



Showtruck & Trailer '50 Years of Revell'

07524-0389

©2006 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN GERMANY



Showtruck & Trailer '50 Years of Revell'

Im August 2006 feiert der im nordrhein-westfälischen Bünde beheimatete Modellbauerhersteller Revell sein 50-jähriges Firmenjubiläum. Der Ursprung des deutschen Unternehmens findet sich in den USA. 1943 im US-Bundesstaat Kalifornien gegründet, nahm die Revell Inc. in Venice, unweit von Los Angeles, die Produktion von Kunststoff-Spielzeug, Zubehör für Puppenstuben und Spielzeug-Waschmaschinen auf. 1947 schlug unter Führung des Unternehmensgründers Lewis H. Glaser die Geburtsstunde des Plastikmodellbaus.

Schon 1956 sollte die Begeisterung für das neue Hobby den großen Teich überwinden und die Freizeitbeschäftigung ungezählter Bastler und Sammler in Europa revolutionieren. In diesem Jahr wurde das deutsche Tochterunternehmen, die Revell Plastics GmbH, in Bielefeld gegründet. Nur ein Jahr später wurde der Firmensitz in die Nachbarstadt Bünde verlegt. Aus einer traditionsreichen ehemaligen Zigarrenfabrik heraus wurden in Deutschland und im benachbarten Ausland zunächst ausschließlich importierte Original-Bausätze aus den USA und Großbritannien vertrieben. Die erste Eigenentwicklung entstand 1971. Mitte der 80-er Jahre wurde in Bünde eine eigene Entwicklungsabteilung der schon bestehenden Produktion hinzugefügt. Ein vielfältiges Angebot und viele neue Produktlinien haben die Stellung des Unternehmens als Branchenprimus begründet. Heute ist die Marke Revell das Synonym für Plastikmodellbau.

Das 50-jährige Jubiläum zelebriert Revell unter Anderem mit einem Bausatz-Gespann, das aus dem Scania Conventional T 143 und einem Kühlaufleger neuester Fertigung besteht. Das beiliegende Abziehbild weist auf einige Modellbau-Highlights der letzten Jahre hin, darunter der Airbus 380, den Revell noch vor dem Erstflug des Originals präsentierte. Der auf dem Heck gezeigte Jedi Starfighter wurde im Jahre 2005 rund 100.000 mal produziert. Das großflächige Decalbild bildet die Grundlage für die Dekoration einer Truck-Trailer-Kombination, die ab Spätsommer 2006 auf der Straße zu sehen sein wird.

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

E: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I. Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

Showtruck & Trailer '50 Years of Revell'

In August 2006 Revell, the model kit manufacturer based in the town of Bünde, North Rhine-Westphalia, will celebrate its 50th anniversary. The German firm originated in the USA. Established in 1943 in the US State of California, Revell Inc., based in Venice, close to Los Angeles, began producing plastic toys, dolls house accessories and toy washing machines. Plastic model building was born there in 1947 under the leadership of the company's founder, Lewis H. Glaser.

Back in 1956 the enthusiasm for this new hobby migrated across the Pond, revolutionising the leisure-time activities of unknown numbers of model builders and collectors in Europe. In the same year the German subsidiary, Revell Plastics GmbH, was established in Bielefeld. Just a year later the company's headquarters was moved to the neighbouring town of Bünde. Initially, original model building kits imported from the USA and Great Britain were marketed in Germany and surrounding countries from what was once a well established cigar factory. Revell's very first development in Germany dates back to 1971. During the mid 80s an in-house development department was added to the existing manufacturing facilities. A wide range of products and many new product lines cemented the company's reputation as market leader in the sector. Today the Revell brand is synonymous with plastic model kits.

Revell is celebrating its 50th Anniversary with, among others, a kit truck & trailer combination comprising a Scania Conventional T 143 and a refrigerated box semi-trailer of the latest style. The decals included with the kit feature some model building highlights from previous years, including the Airbus 380, which was introduced by Revell even before the maiden flight of the original. The Jedi Starfighter, of which 100,000 units were produced in 2005, appears at the rear. The large decal forms the basis of the design for a truck & trailer combination that will be seen on the road from late summer 2006.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: ροσέτε τις συννημνες υποδείξεις ασ άλειασ και υλάξτε τις τει ώστε να τις χτε παντα σε διασση σαα.

TR: Ekteki güvenliik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir sekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiloženém bezpečnostním textu a mŕjte jej pŕipravenŕm na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapoz-sra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajaite in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veutilizez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.

Sívanne ihmet en cuanto los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.

Huomioi seuraavat symbolit, jotta vältetään seuraavissa kokoonasmissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstapene som følger.

Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.

Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.

Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fázisokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Heem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.

Por favor, preste atención a los símbolos que aparecen a continuación, para utilizar en las próximas etapas de montaje.

Observera: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.

Läs ven igst merke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggestrøg.

Покажіть увагу на наступні символи, які використовуються в наступних операціях збирання.

Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βηματικές συναρμολογήσεις.

Dbejte prosím na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.

Prosimo za Vašu pozornost na sledeča simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas ej
Limaa
Kleebing
Lim
Клеить
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepeni
ragasztani
Leptiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Nëo colar
Non incollare
Limmas ej
Alá limaa
Må ikke klebes
Ikke lim
Клеить
Nie przyklejać
μη κολλάτε
Yapıştırılmayın
Nem lehet ragasztani
Ne leptiti



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Número de passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antal arbeidsforløb
Antall arbeidsstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
İş safhalarının sayısı
Počet pracovních operací
A munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže



Chromteile
Chrom parts
Pièces chromées
Chroom onderdelen
Cromar las piezas
Peça cromada
Parti cromate
Kromdetaljer
Kromatut osat
Krom-dele
Kromdeler
Хромованные детали
Elementy chromowane
εξαρτήματα χρωμίου
Krom parçaları
Chrómové diely
áttetsző alkatrészek
Deil ki se jasno vide



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Limpiar las piezas
Peça transparente
Parte transparente
Genomsiktliga detaljer
Läpindkyvät osat
Genemsigtiga dele
Gjennomsiktige deler
Прозрачные детали
Elementy przezroczyste
εξαρτήματα διαφανή
Şeffaf parçalar
Průzračné diely
áttetsző alkatrészek
Deil ki se jasno vide



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even latex wiken en aanbrengen
Remojar y aplicar las calcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blid och fäst dekalerna
Kostula siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Overlatingstilledet lægges i blød og anbringes
Dypp bildet i vann og sett det på
Перекроюнку картинку намокнути, а потім її нанести
Zmieknijczy kalkomania w wodzie a następnie nakleić
βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη
Çikartmayı sudta yumuşatın ve koyun
Óblik namočit ve vodě a umistit
a matricát v vízben beázítani és felhelyezni
Preslikač potopiti v vodo in zatem narašati



Klebeband
Adhesive tape
Dévidoir de ruban adhésif
Plakband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejp
Teippi
Tape
Tape
Клейкая лента
Tasma klejowa
κόλλητική ταινία
Yapıştırma bandı
Lepici páska
ragasztószalag
Traka z lepilom



Bauteile trocken lassen
Laisser sécher les pièces
Dejar secar las piezas
Deixar secar os componentes
La delene tørke
Allow the parts to dry
Oderdelen laten drogen
Far asciugarsi i componenti
Anna osien kuivua
Låt byggdelarna torka
Lad komponenterne tørre
Części pozostawć do wyschnięcia
Yapı parçalarını kurumaya bırakınız
Jednotlivé díly nechte zaschnout
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
Alkatrészeket hagyja száradni
Pustite da sestavni deli posušijo
Дать деталям высохнуть



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Ilustrazione delle parti assemblate
Bildet visar delarna hopsatta
Kuva yhteentehtyistä osista
Illustration af sammensatte dele
Ilustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Birleştilen parçaların şekli
Zobrazení sestavených dílů
összeállított alkatrészek ábrája
Slika slopljenega dela



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Opérer de la même façon sur l'autre face
Dezelfde hancelling herha aan de tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprepa proceduren på motsatta sidan
Toista sama toimenpide kuitenkin vieressä sivulla
Det samme arbejde gentages på den modsatliggende side
Gjenta prosedyren på siden tværs overfor
Повторить такую же операцию на противоположной стороне
Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwniej
επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
Αynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın
Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani

1.



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Número de passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antal arbeidsforløb
Antall arbeidsstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
İş safhalarının sayısı
Počet pracovních operací
A munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže

Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken
Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin
Chauffer la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique
De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitstekende einde van de plastic stift drukken
Calentar la punta de un destornillador y oprimir con ella el extremo sobresaliente del pasador de plástico
Aquecer a ponta de uma chave de fendas e pressionar contra a ponta exposta da vareta de plástico
Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sporgente del perno di plastica
Värm spetsen på en skruvmejsel och tryck på plaststiftets utstickande ände
Kuumentaa ruuvitalan kärki ja paina sillä lösytyöntävän muovitalpin päätä
Spitset af en skruetrækker opvarmes og trykkes mod den ende af plaststiften, der rager ud
Varm op spissen på en skruetrækker og tryk den op den enden av plaststiften som sticker ut
Нагреть острие отвертки и надавить на выступающий конец пластикового штифта
Pogrzzać do gorącej czubek śrubokręta i przyłożyć do wystającej końcówki plastikowego trzocienia
θερμάνετε την μύτη ενός καταβιδιού και πιέστε την στο τέρμα του πλαστικού πείρου που εξέχει
Bir tornavidanın ucunu ısıtın ve dişari sarkan plastik pimın ucunu bastırın
Hrot šroubováku ohřát a vtláct na vyčnívací konec kolíku z plastické hmoty
egy csavarhúzó hegyét felhevíteni és a műanyag csap kiálló végére nyomni
Zagreti vrh odvijača in z njim pritleniti konec plastičnega svinčnika ki gleda ven



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facoltativo
Valfritt
Vairtojeitisselt
Efter eget valg
Valgfritt
Do wyboru
Εναλλακτικά
Søgmøli
Voliteľné
tetszes szerint
način izbire



Loet boren
Make a hole
Faire un trou
Maak een gat
Practicar un talacro
Perforar
Fare un foro
Borra héla
Poraa reika
Der børes et hul
Bor hull
Προσврτήστε οτврςτικω ανωίςτε τρύπα
Delik açın
Vyvrtat díru
lyukat fúrni
Narediti luknjou



Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Détacher au couteau
Met een mesje afsnijden
Separar con un cuchillo
Separar utilizando uma faca
Staccare col coltello
Skär loss med kniv
Irrola vitsellä
Adskilles med en kniv
Skjær av med en kniv
Отделять ножом
Odeiaç nozem
διαχωρίστε με ένα μαχαίρι
Bir bıçak ile kesin
Oddélit pomocí nože
kés segítségével leválasztani
Oddélit z nožem




Dry-brushing: mit dem trockenen Flachpinsel etwas Farbe aufnehmen, Pinsel abstreifen, bis fast keine Farbe am Pinsel verbleibt, und dann das entsprechende Bauteil bemalen.
Dry-brushing: with the dry flat brush take up some colour, wipe the brush so that hardly any colour remains and then paint the component.
Effet Dry-brushing: prendre un peu de peinture sur une brosse plate (pinceau plat), frotter la brosse (sur le bord d'un bout de carton) jusqu'à ce qu'il ne reste pratiquement plus de peinture, et enfin peindre le sujet.
Dry-brushing: met een plat penseel wat verf opnemen, het penseel afstrijken tot er bijna geen verf meer op het penseel blijft en dan het betrokken onderdeel beschilderen.

Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benötigte Kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvittavet värl Du trenger følgende farger	Nødvendige farger Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potřebné barvy	Szükséges színek Potrebne barve
A	B	C	D	E	F	G	H	
ultramarinblau, glänzend 51 ultra marine blue, gloss bleu outremer, brillant ultramarin blauw, glansend azul de ultramar, brillante azul ultramarino, brillante blu oltremarino, lucente ultramarinblá, blank ultramarini, kiiltävä ultramarinblá, skinnende ultramarin, blank голубой ультрамарин, блестящий blekit ultramaryna, blyszczący κυανό, γυαλιστερό deniz mavisi, parlak ultramarinová modř, lesklá ultramarinkék, fényes ultramarinsko plava, bleskajoča	schwarz, seidenmatt 302 black, silky-mat noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinihmeä sort, silkematt серый, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábně matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	orange, klar 730 orange, clear orange, clair orange, helder naranja, claro laranja, claro arancione, chiaro orange, klar oranski, kirkas orange orange оранжевый pomarańczowy πορτοκαλί, διαυγές portakal, şeffaf oranžová, čirá narancs, áttetsző pomarandžasta, jasna	rot, klar 731 red, clear rouge, clair rood, helder rojo, claro vermelho, claro rosso, chiaro röd, klar punainen, kirkas rød rød красный czerwony κόκκινο, διαυγές kırmızı, şeffaf červená, čirá piros, áttetsző rdeča, jasna	silber, metallic 90 silver, metallic argent, métallique zilver, metallic plata, metalizado prata, metálico argento, metálico silver, metallic hopea, metallikiilto sølv, metallisk sølv, metallic серебряный, металлик srebro, metaliczny oehji, metalliko gümüş, metalik stříbrná, metaliza ezüst, metáll srebrna, metalik	grau, matt 57 grey, mat gris, mat grijs, mat gris, mate cinzento, fosco grigio, opaco grá, matt harmaa, himmeä grá, mat grá, matt серый, матовый szary, matowy γκρι, mat gri, mat šedá, matná szürke, matt siva, mat	orange, glänzend 30 orange, gloss orange, brillant orange, glansend naranja, brillante laranja, brillante arancione, lucente orange, blank oranski, kiiltävä orange, skinnende orange, blank оранжевый, блестящий pomarańczowy, blyszczący πορτοκαλί, γυαλιστερό portakal, parlak oranžová, lesklá narancs, fényes pomarandžast, bleskajoča	aluminium, metallic 99 aluminium, métallique aluminium, metallic aluminium, metalizado aluminio, metálico aluminio, metallic aluminium, metallic aluminium, metallikiilto aluminium, metallisk aluminium, metallic aluminium, metallik aluminium, metallik алюминиевый, металлик aluminium, metaliczny αλουμινίου, μεταλλικό aluminium, metalik aluminium, metallik aluminium, metallik	

I	J	K	L	M	N	50%	O	50%
gold, metallic 94 gold, metallic or, métallique goud, metallic oro, metalizado ouro, metálico oro, metálico guld, metallic kulta, metallikiilto guld, metallisk guld, metallic золотой, металлик złoto, metaliczny χρυσοφόι, μεταλλικό altın, metalik zlatá, metaliza arany, metáll zlatna, metalik	anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat antraciet, mat antracita, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt ankasiitti, himmeä voksgrå, mat ankasitt, matt антрацит, матовый antracyt, matowy ανθρακι, ματ antrasit, mat antracit, matná antracit, matt tanmo siva, mat	eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic ferroso, metalizado ferro, metálico ferro, metálico järnårg, metallic teräksenvärinen, metallikiilto jern, metallisk jern, metallic стальной, металлик żelazo, metaliczny σιδηρού, μεταλλικό demir, metalik železná, metaliza vas, metáll železna, metalik	gelb, glänzend 12 yellow, gloss jaune, brillant geel, glansend amarillo, brillante amarelo, brillante giallo, lucente gul, blank keltainen, kiiltävä gul, skinnende gul, blank желтый, блестящий żółty, blyszczący κίτρινο, γυαλιστερό sarı, parlak žlutá, lesklá sárga, fényes rumena, bleskajoča	weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco seta vit, sidenmatt valkoinen, silkinihmeä hvid, silkematt hvit, silkematt белый, шелковисто-матовый biały, jedwabisto-matowy Λευκό, μεταξωτό ματ beyaz, ipek mat bilá, hedvábně matná fehér, selyemmatt bela, svila mat	grau, seidenmatt 378 grey, silky-matt gris, satiné mat grijs, zijdemat gris, mate seda cinzento, fosco sedoso grigio, opaco seta grá, sidenmatt harmaa, silkinihmeä grá, silkematt grá, silkematt серый, шелковисто-матовый szary, jedwabisto-matowy γκρι, μεταξωτό ματ gri, ipek mat šedá, hedvábně matná szürke, selyemmatt siva, svila mat	schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinihmeä sort, silkematt sort, silkematt черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábně matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	grau, seidenmatt 378 grey, silky-matt gris, satiné mat grijs, zijdemat gris, mate seda cinzento, fosco sedoso grigio, opaco seta grá, sidenmatt harmaa, silkinihmeä grá, silkematt grá, silkematt серый, шелковисто-матовый szary, jedwabisto-matowy γκρι, μεταξωτό ματ gri, ipek mat šedá, hedvábně matná szürke, selyemmatt siva, svila mat	

1.	P	2.		Q
aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, métallique aluminium, metallic aluminio, metalizado aluminio, metálico aluminio, metallic aluminium, metallic aluminium, metallikiilto aluminium, metallisk aluminium, metallic алюминиевый, металлик aluminium, metaliczny αλουμινίου, μεταλλικό aluminium, metalik aluminium, metallik aluminium, metallik	rost, matt 83 rust, matt rouille, mat roest, mat orin, mate ferrugem, fosco color ruggine, opaco rost, matt ruoste, himmeä rust, mat rust, matt ржавчина, матовый rdzawy, matowy ρώμα σκουριάς, ματ pas rengi, mat rozsa, matná rjava, mat			grau, seidenmatt 374 grey, silky-matt gris, satiné mat grijs, zijdemat gris, mate seda cinzento, fosco sedoso grigio, opaco seta grá, sidenmatt harmaa, silkinihmeä grá, silkematt grá, silkematt серый, шелковисто-матовый szary, jedwabisto-matowy γκρι, μεταξωτό ματ gri, ipek mat šedá, hedvábně matná szürke, selyemmatt siva, svila mat

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartongabe herausgeschneidene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden". Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X, Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

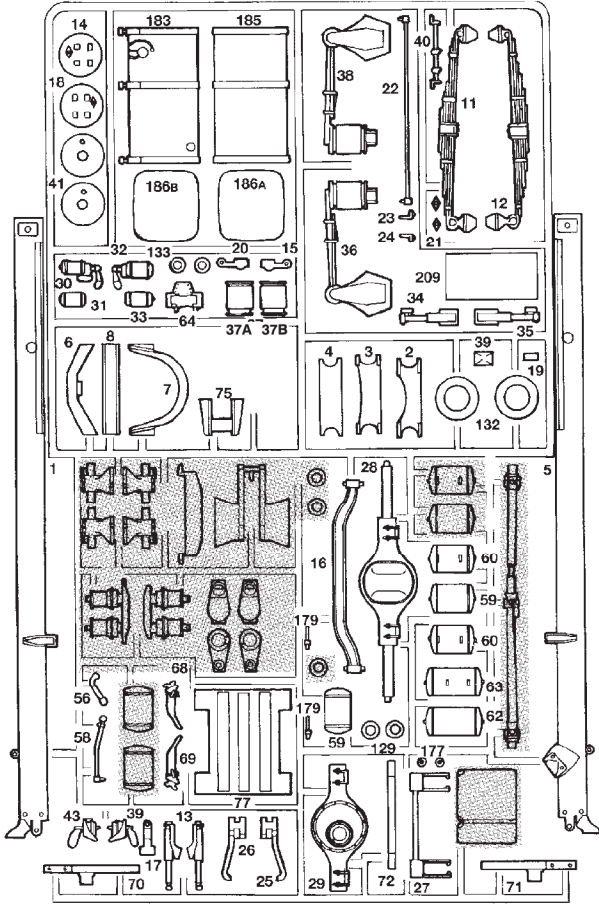
This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston Houso, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids.

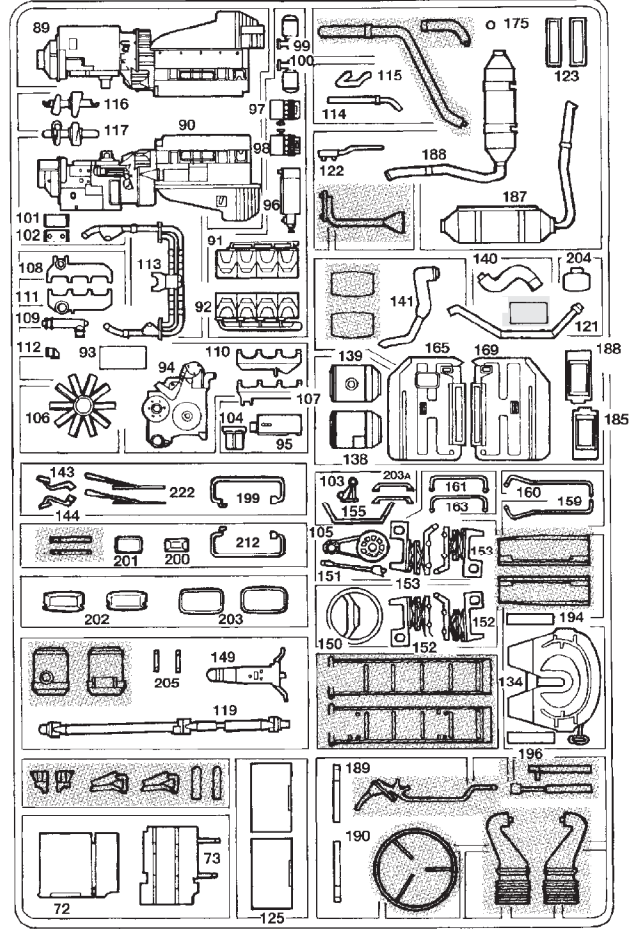
Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France. Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw bevestig dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden. Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde. Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

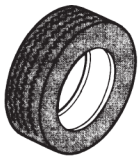
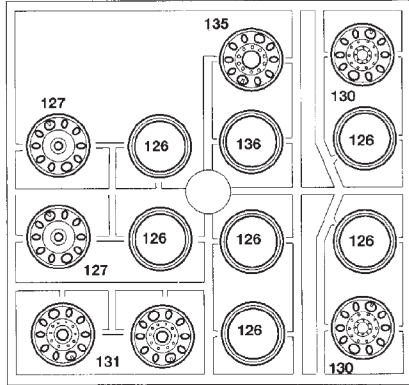
A



B



C

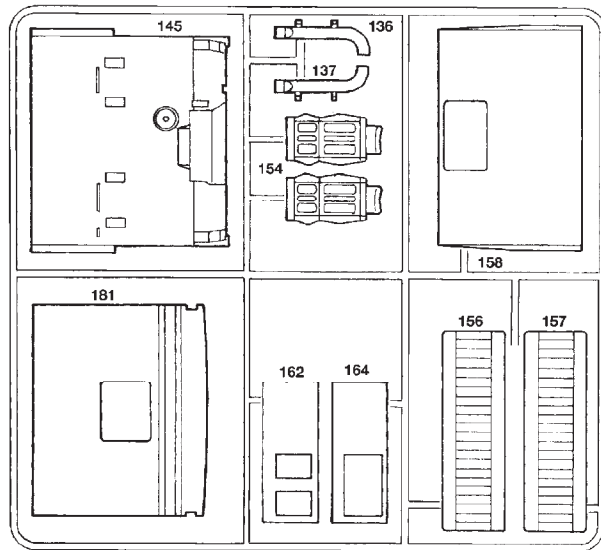


7x

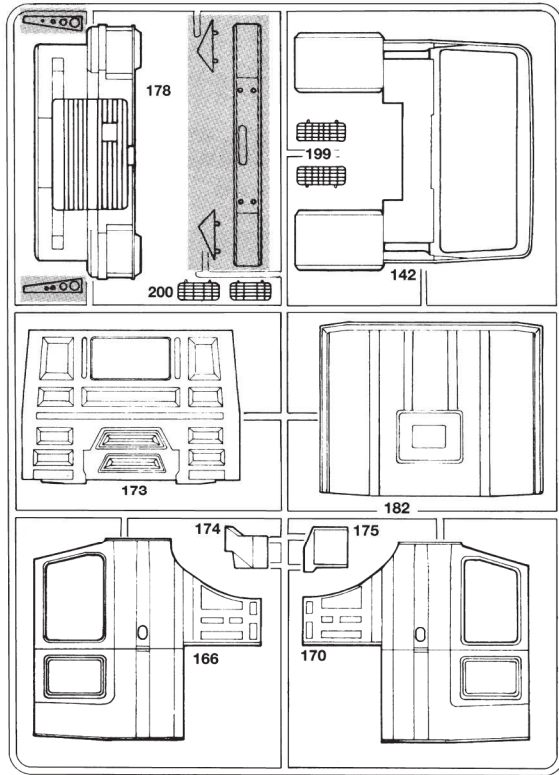


Nicht benötigte Teile
 Parts not used
 Pièces non utilisées
 Niet benodigde onderdelen
 Piezas no necesarias
 Peças não utilizadas
 Partii non usate
 Inte arvānda daļas
 Tarpeettomat osat
 Ikke nødvendige dele
 Deler som ikke er nødvendige
 Неиспользуемые детали
 Elementy niepotrzebne
 μη χρειαζούμενα εξαρτήματα
 Gereksiz parçalar
 Nepotřebné díly
 fel nem használt alkatrészek
 Nepotrební deli

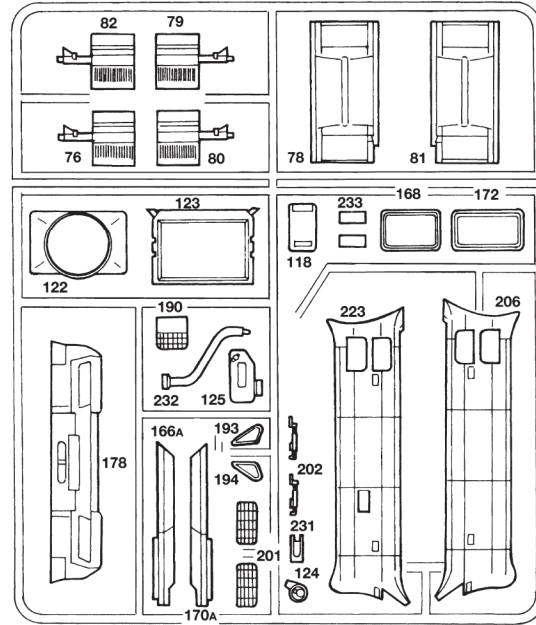
D



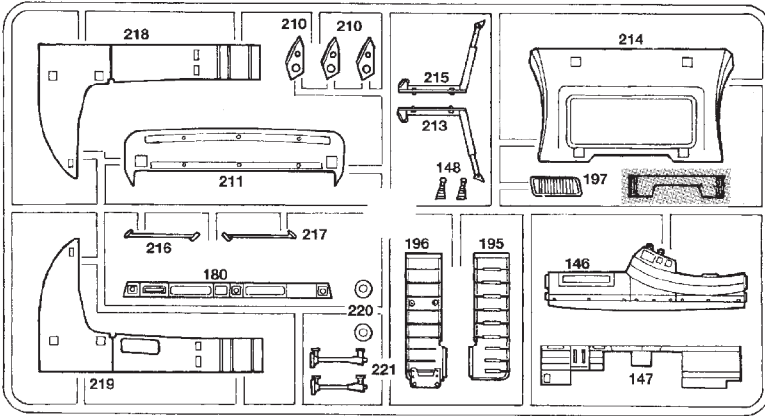
E



G

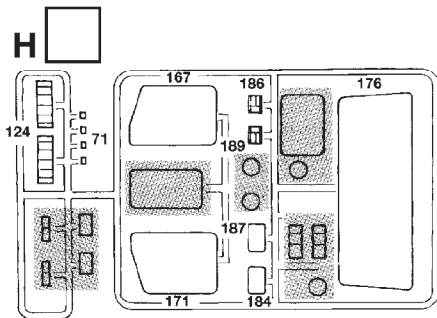


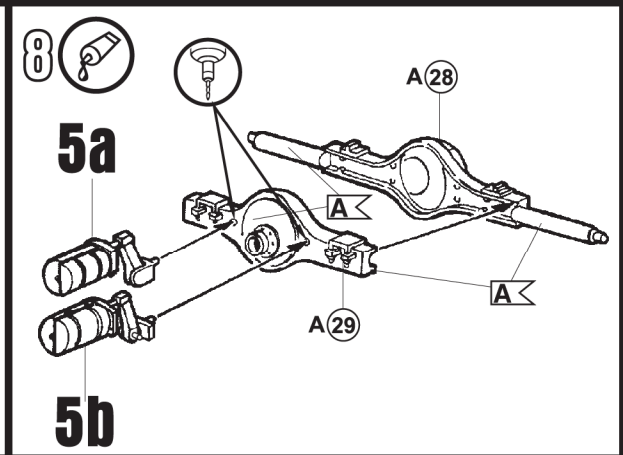
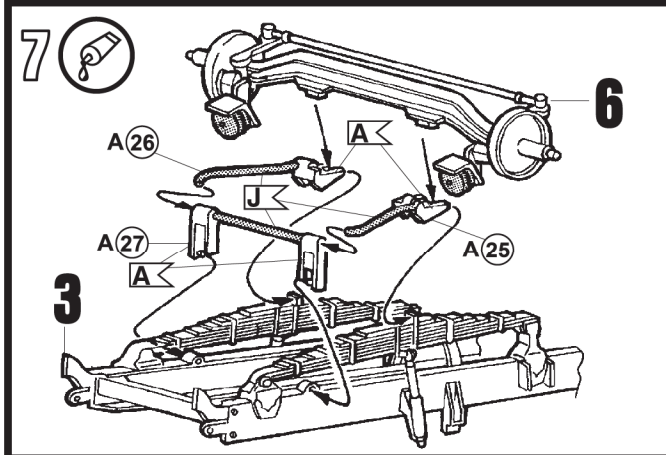
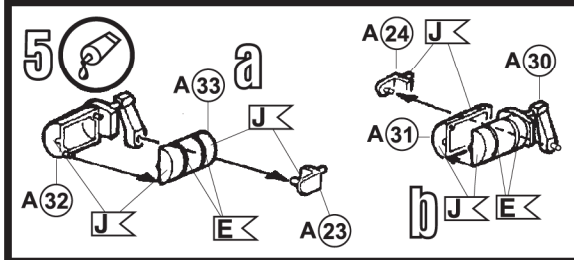
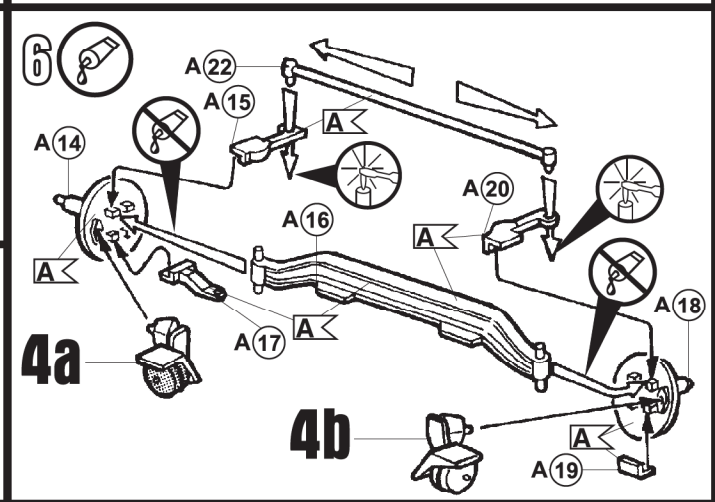
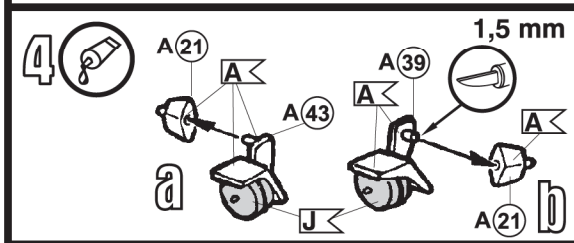
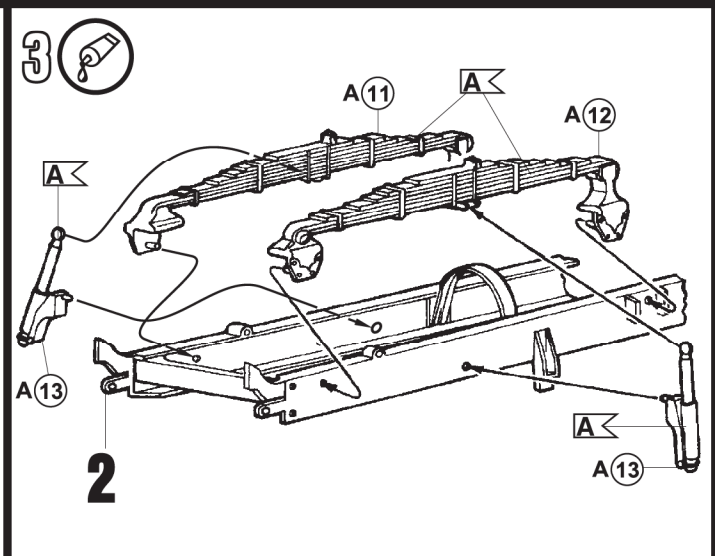
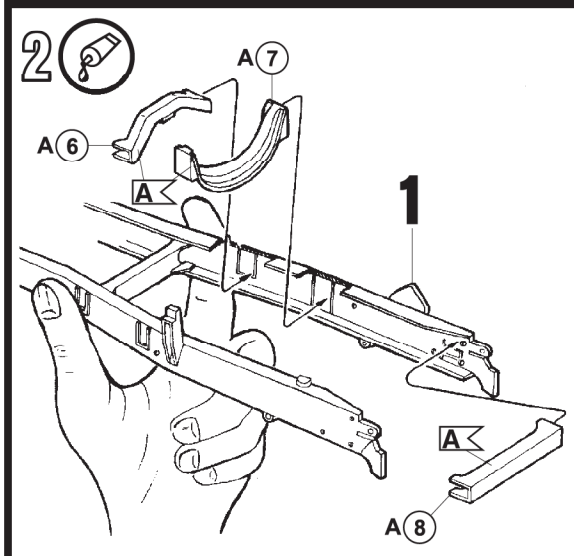
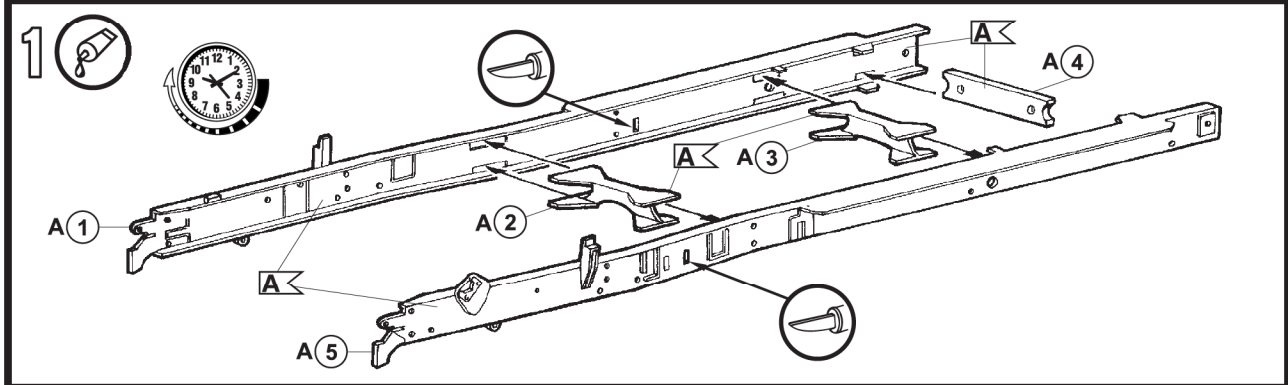
F

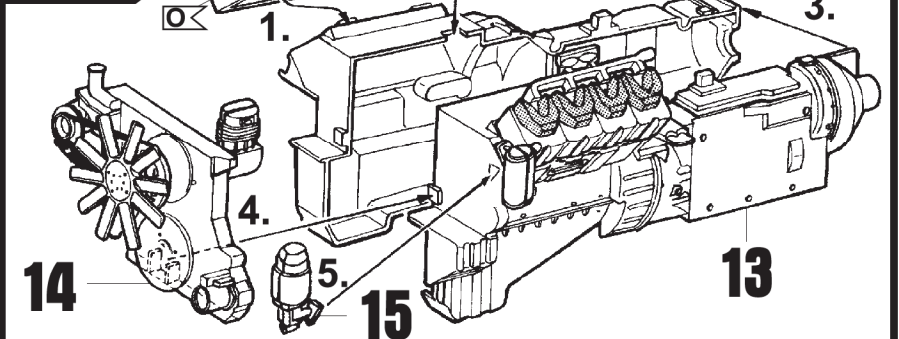
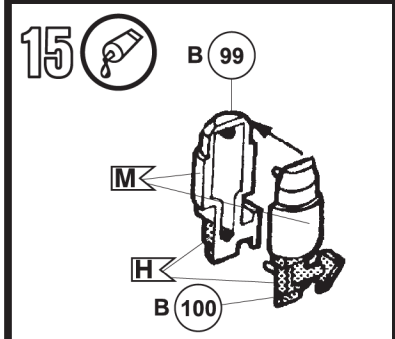
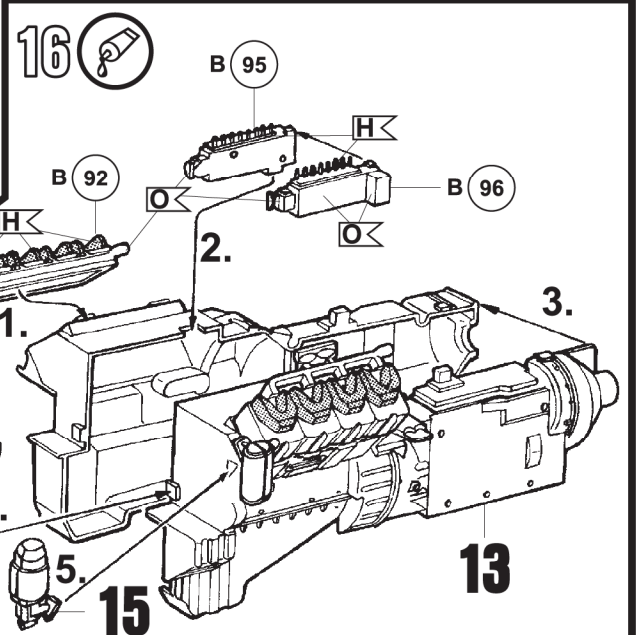
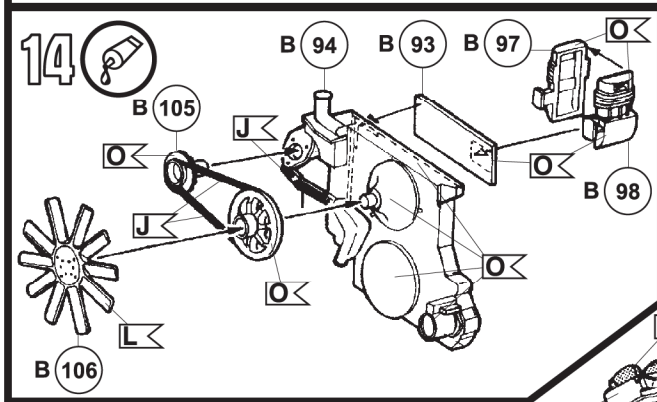
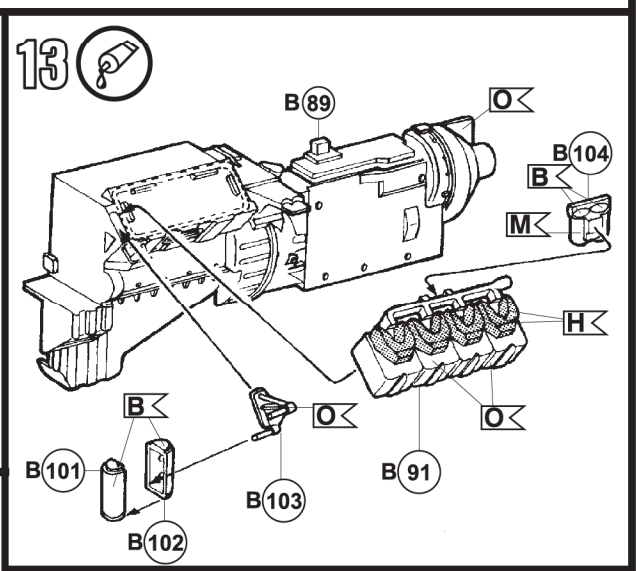
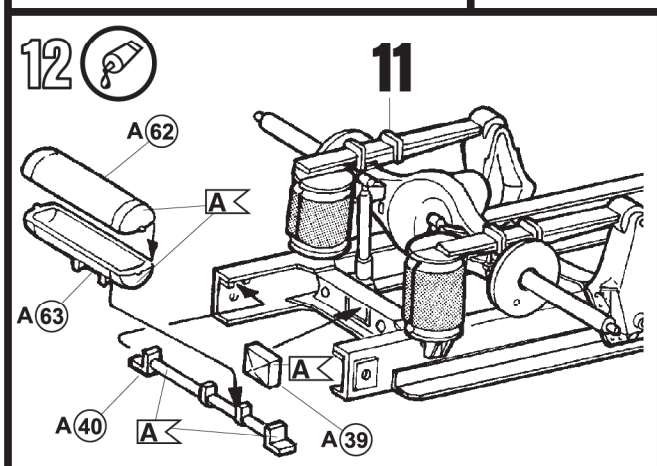
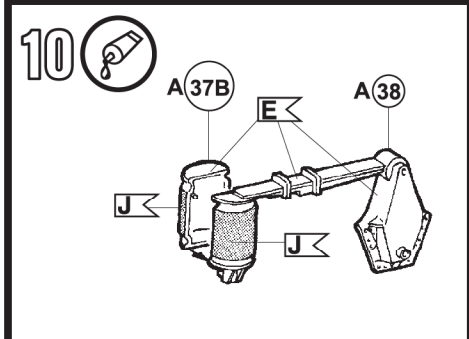
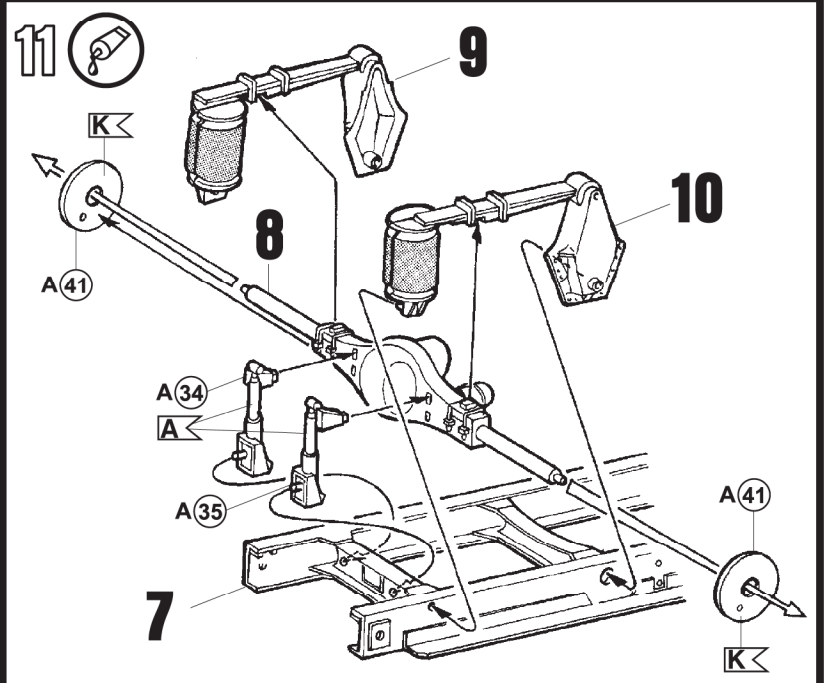
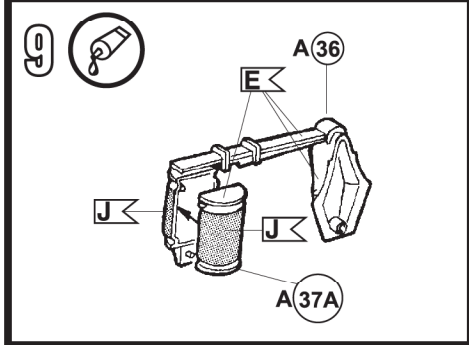


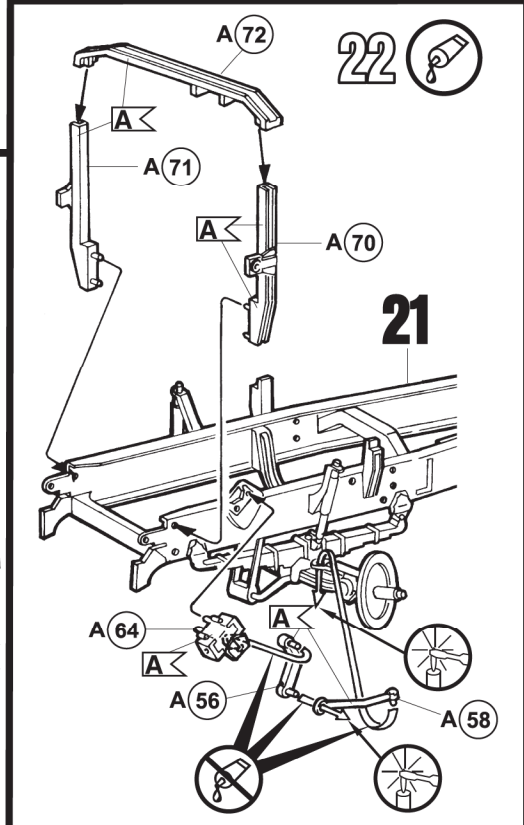
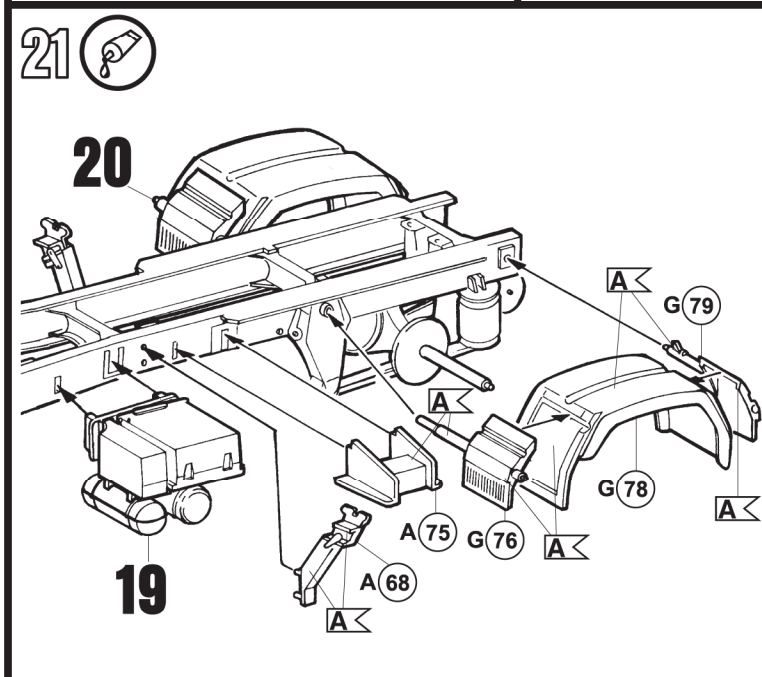
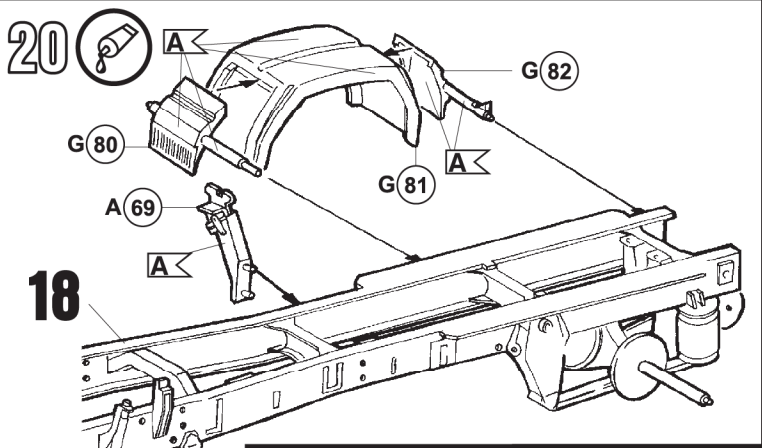
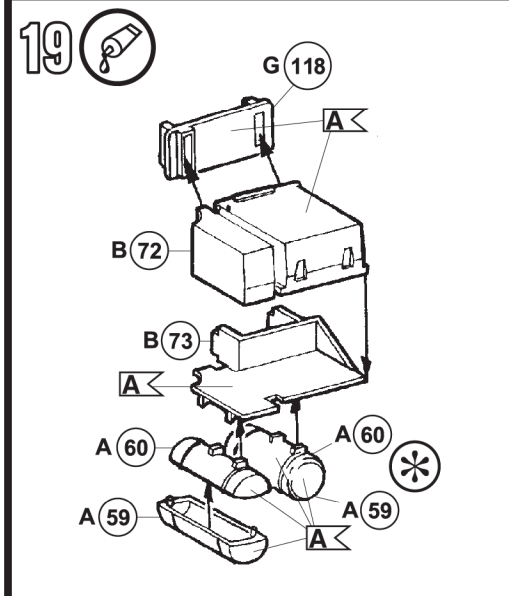
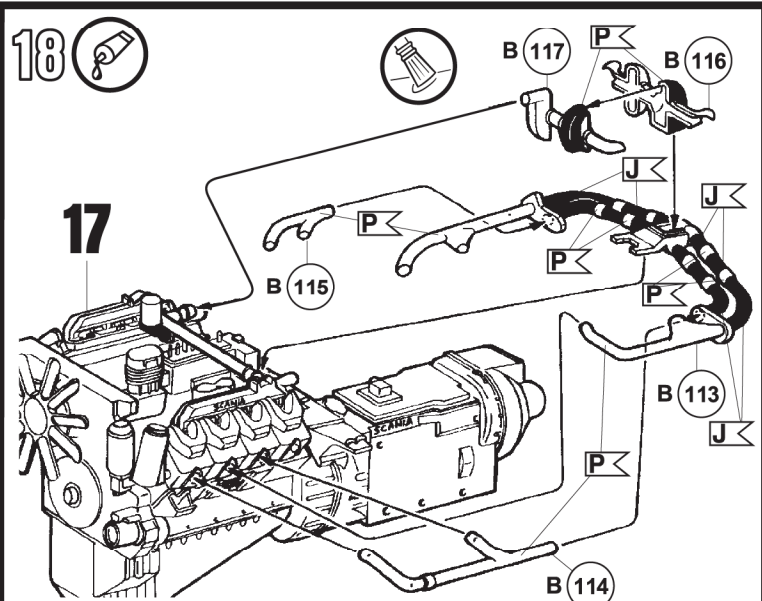
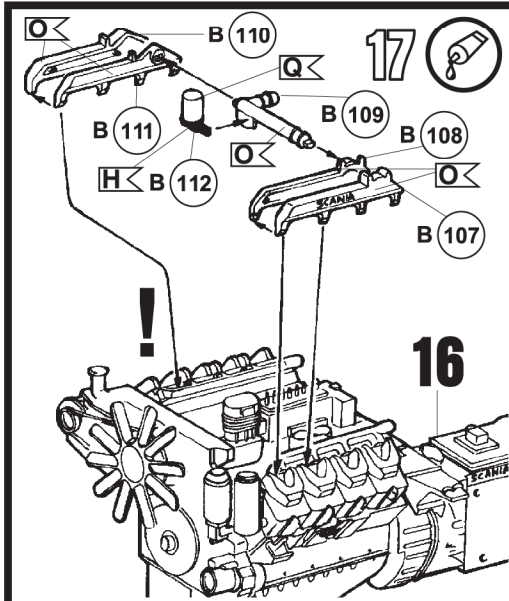
Nicht benötigte Teile
 Parts not used
 Pièces non utilisées
 Niet benodigde onderdelen
 Peças no necessárias
 Peças não utilizadas
 Parti non usate
 Inte använda delar
 Tarpeetomat osat
 Ikke nødvendige dele
 Deler som ikke er nødvendige
 Неиспользуемые детали
 Elementy niepotrzebne
 μη χρειαζόμενα εξαρτήματα
 Gereksiz parçalar
 Nepotrebné diely
 fel nem használt alkatrészek
 Nepotrebni deli

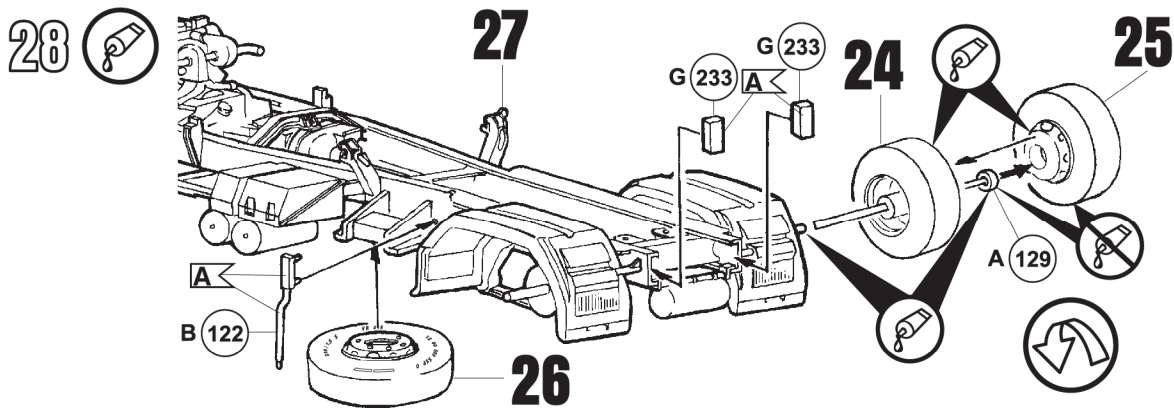
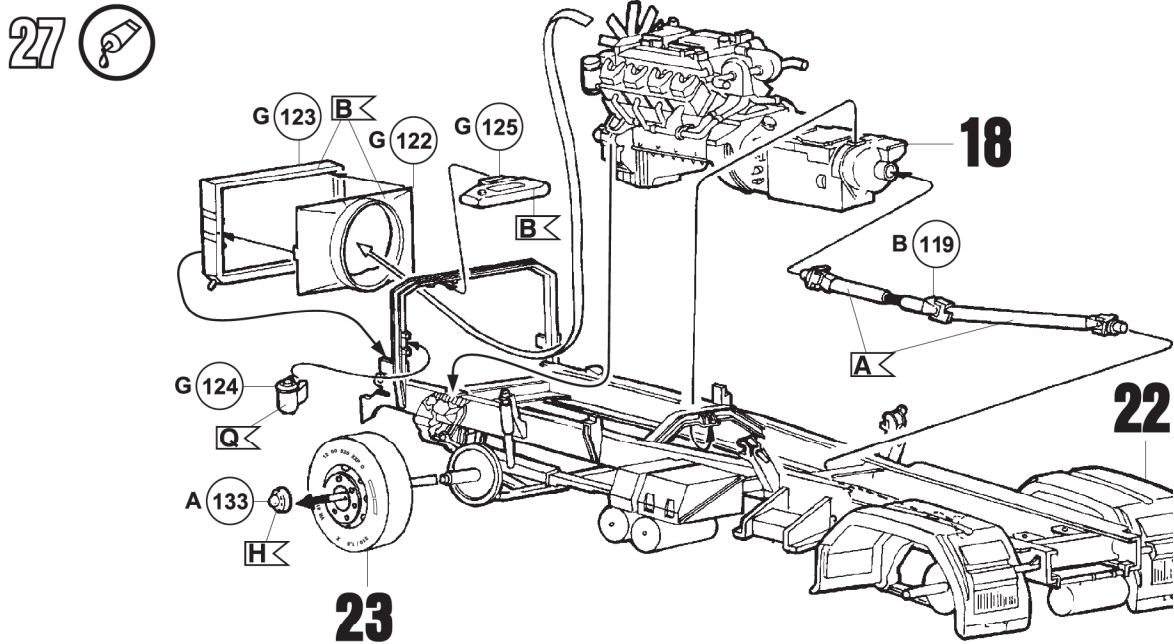
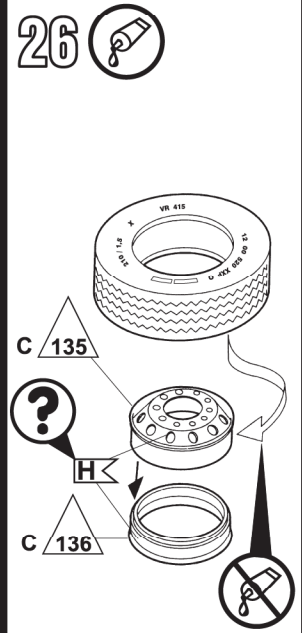
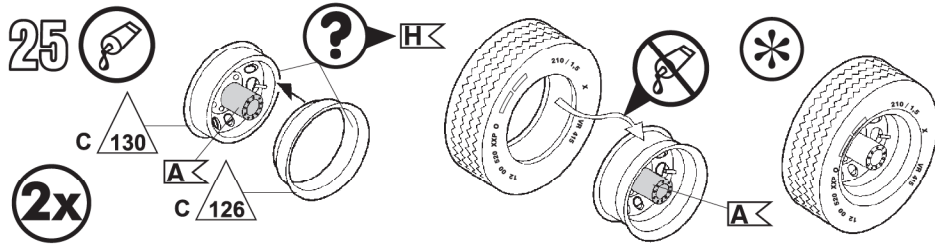
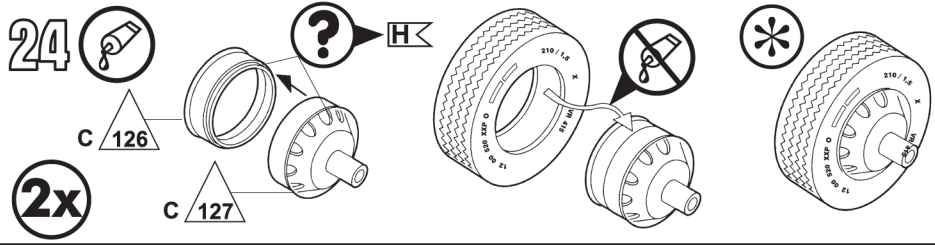
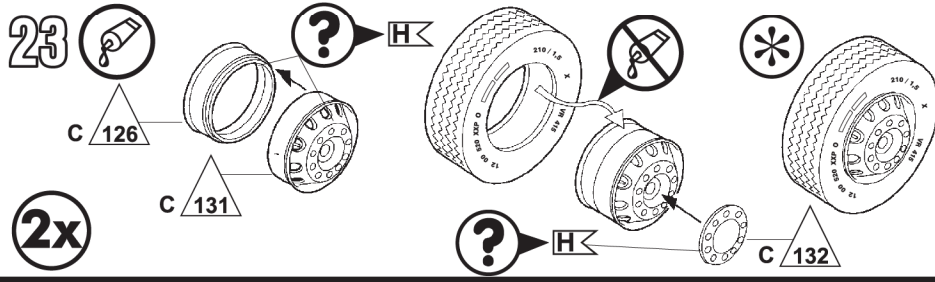
H

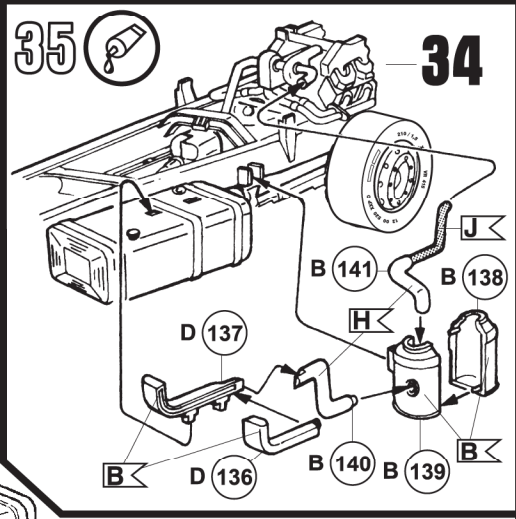
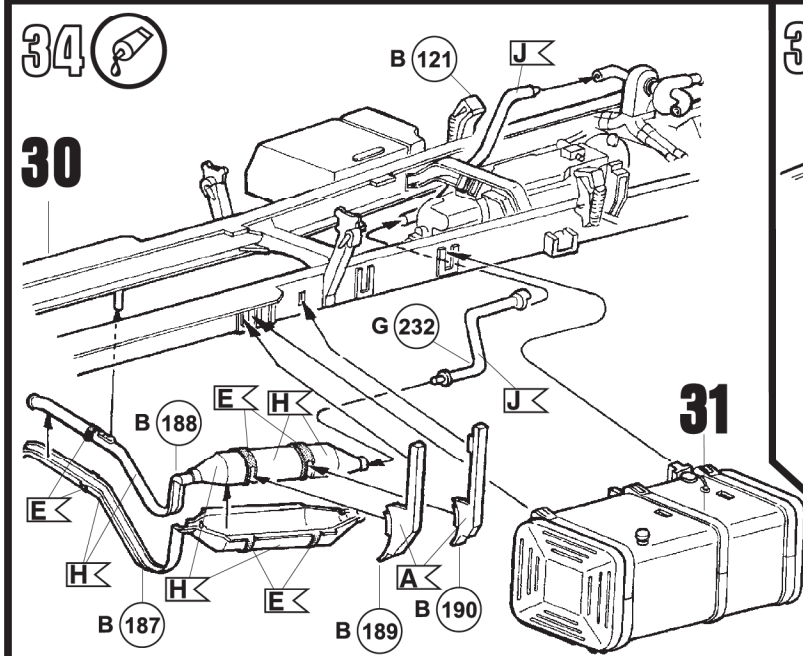
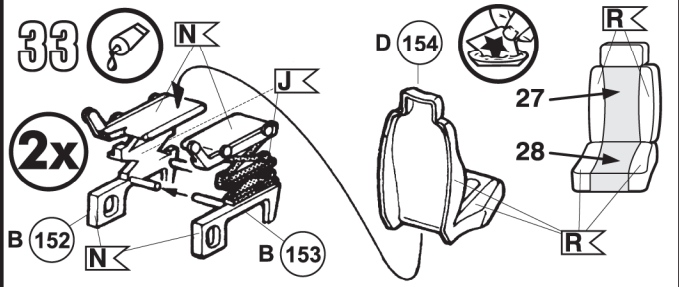
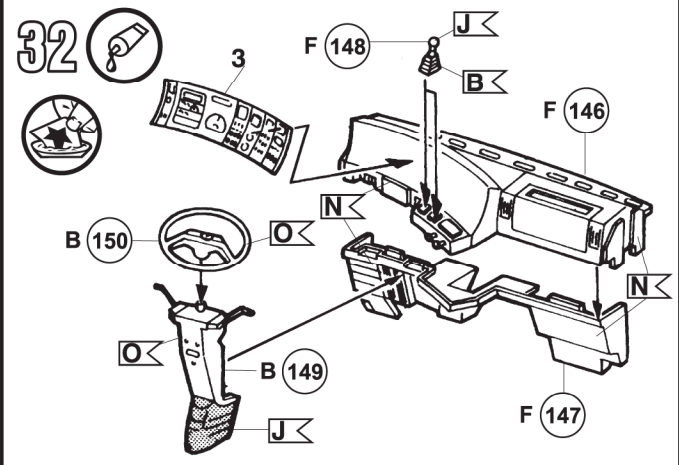
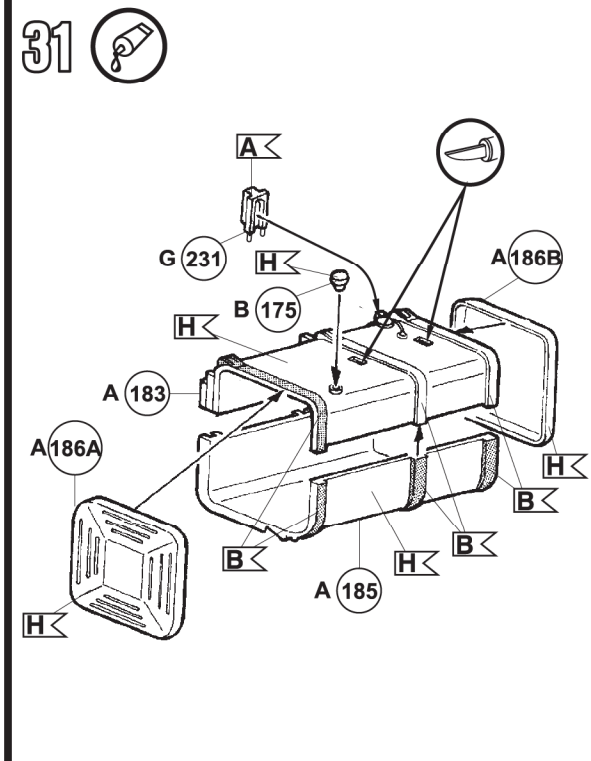
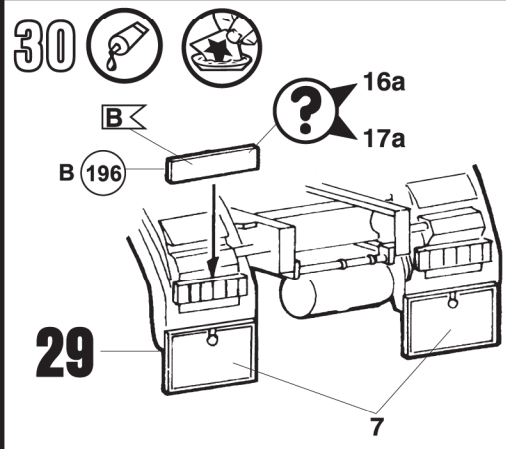
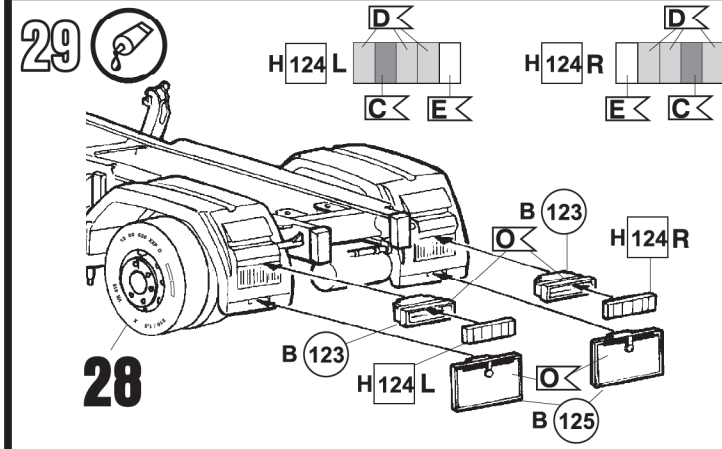




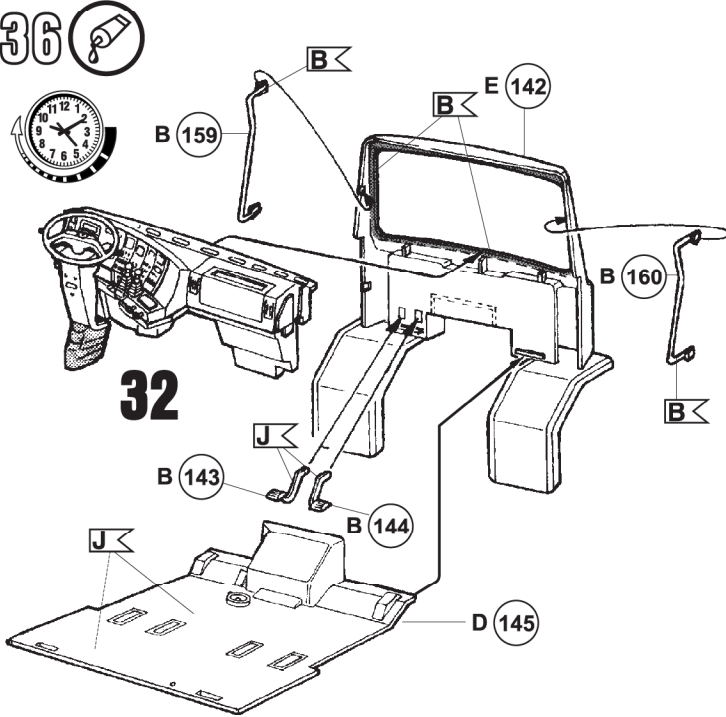




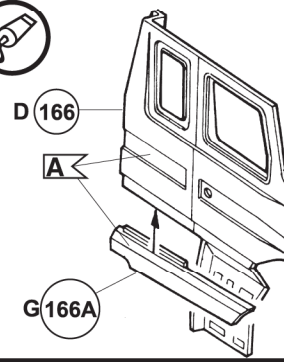




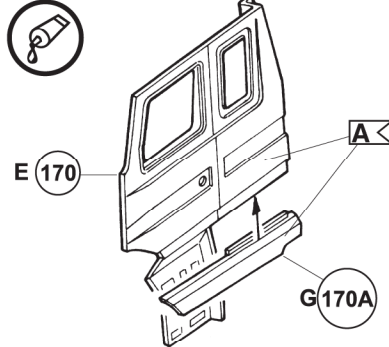
36



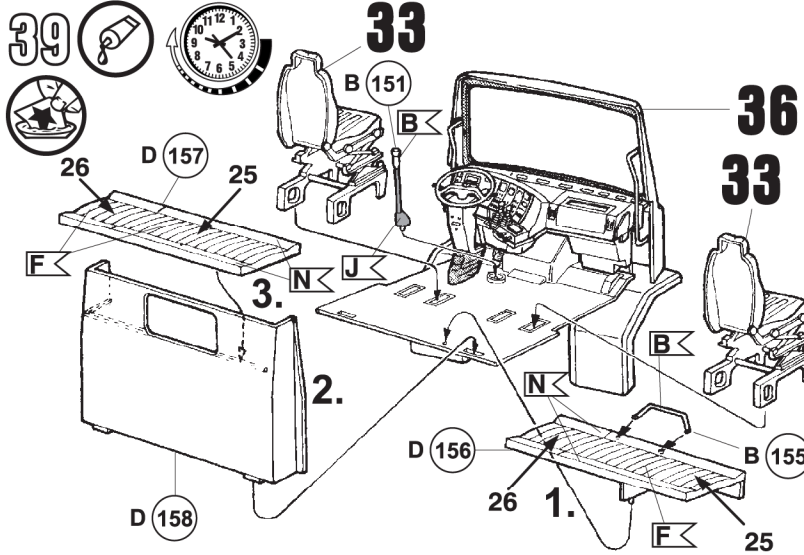
37



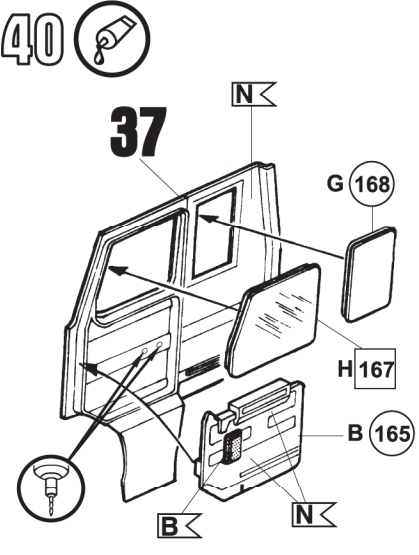
38



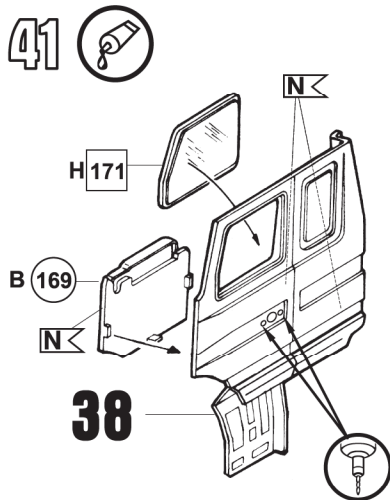
39



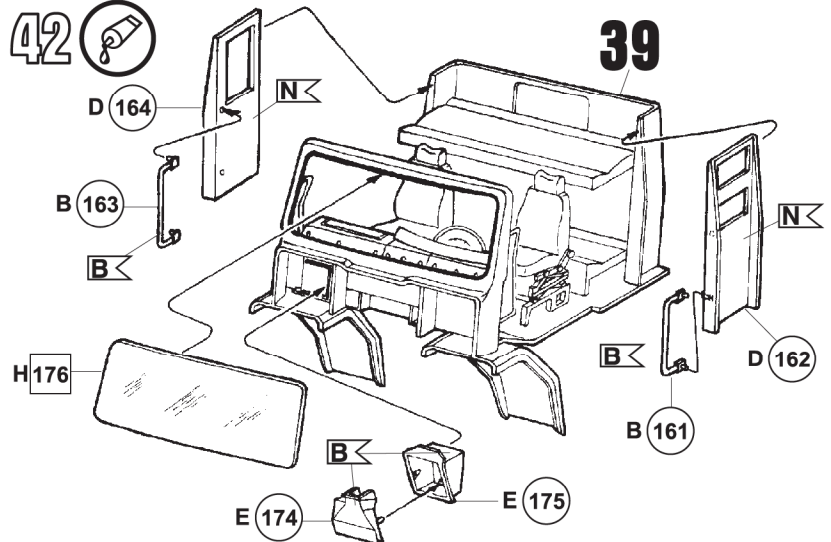
40

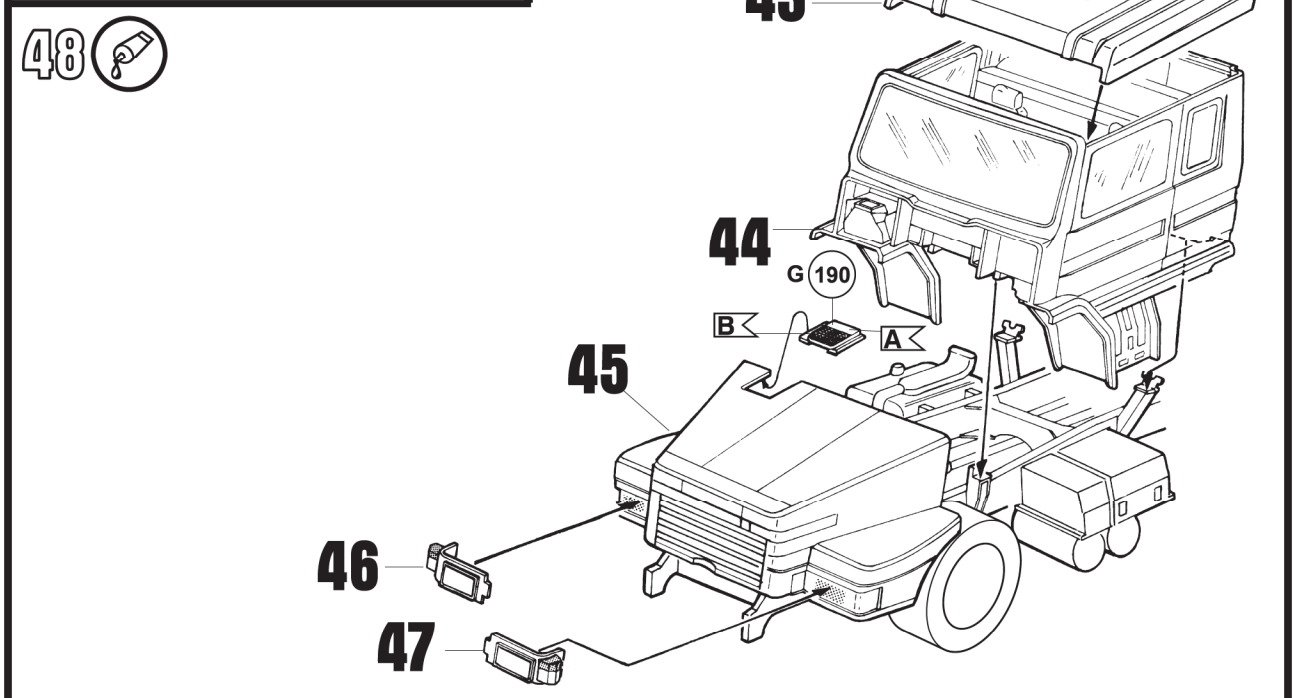
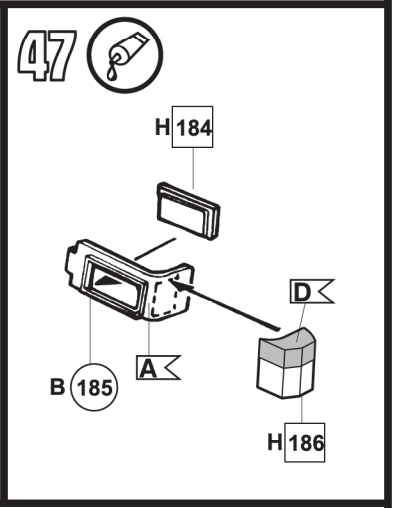
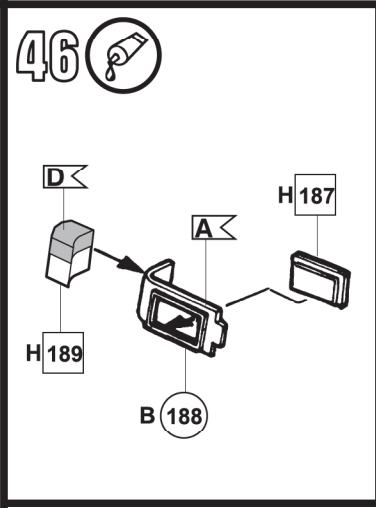
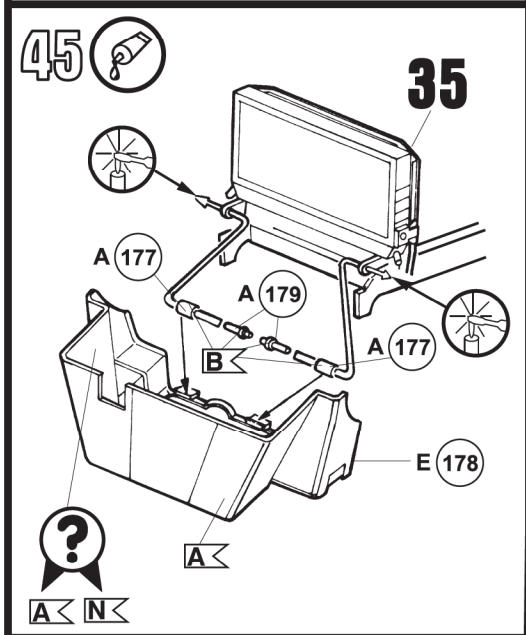
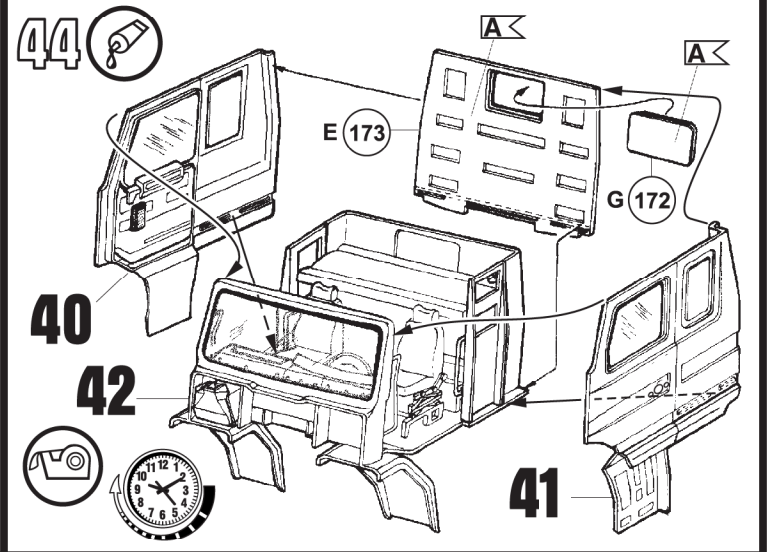
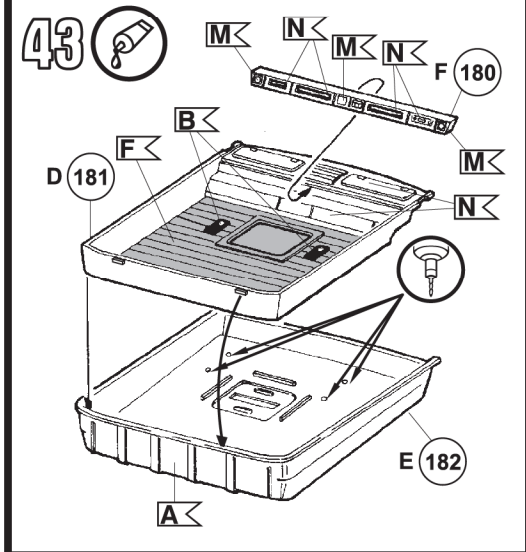


41

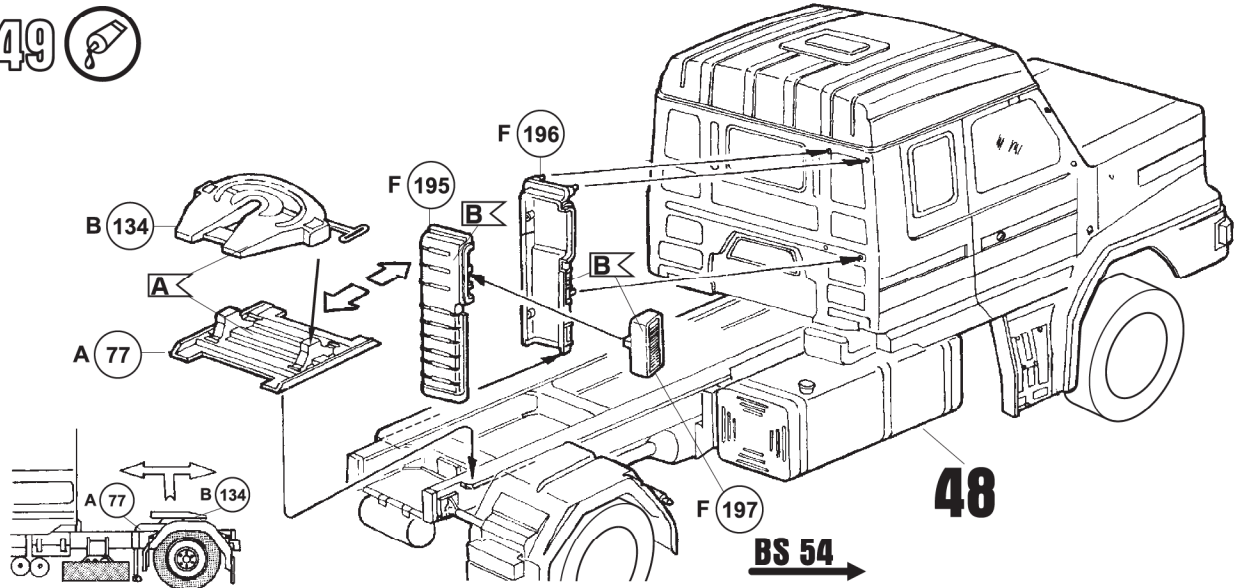


42

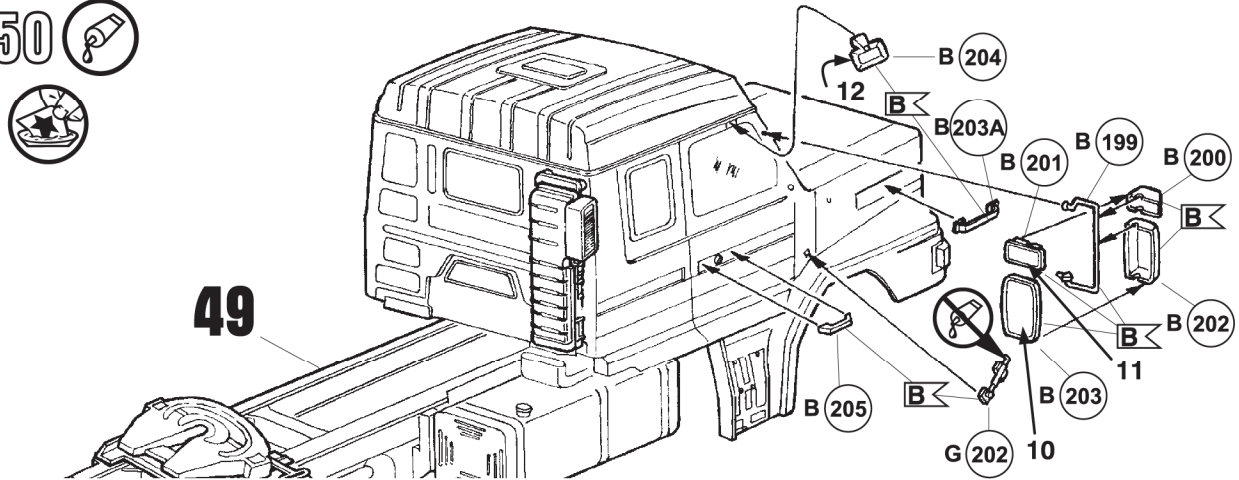




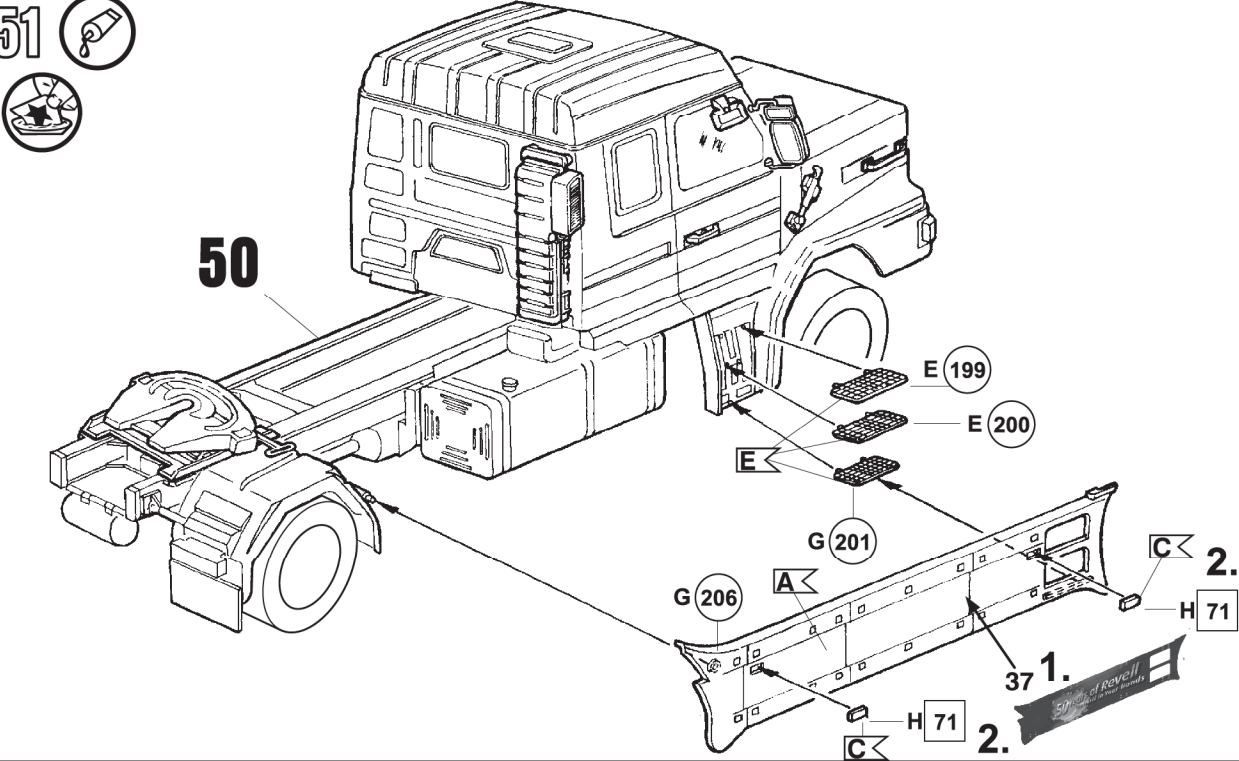
49 



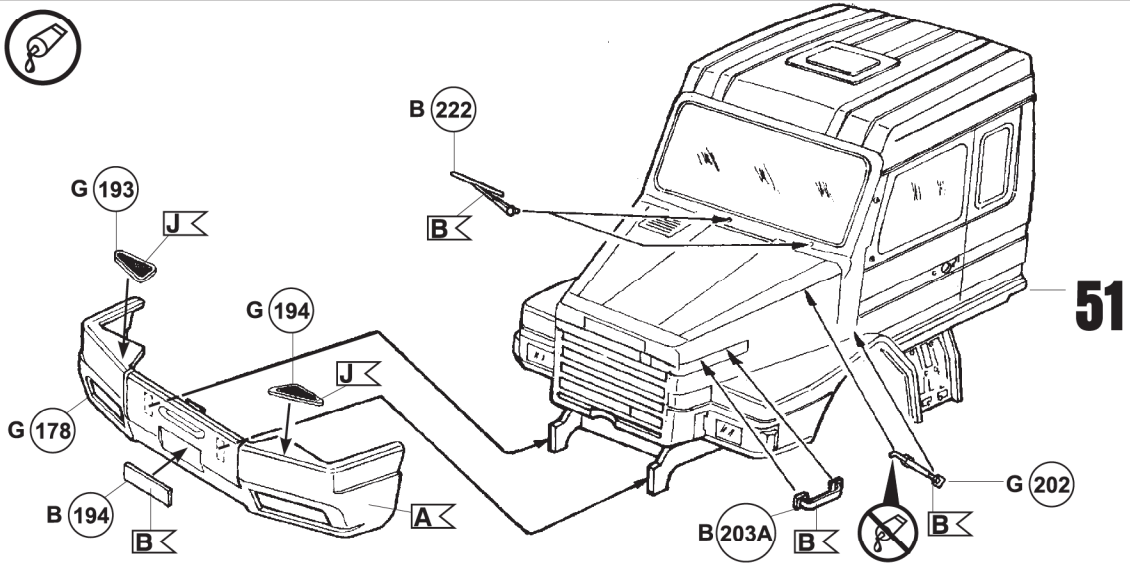
50 



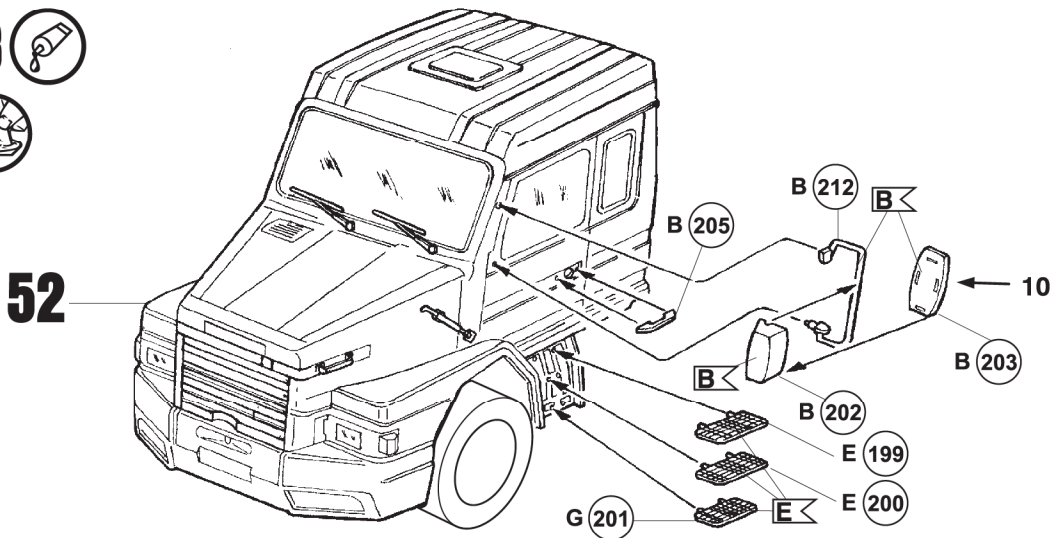
51 



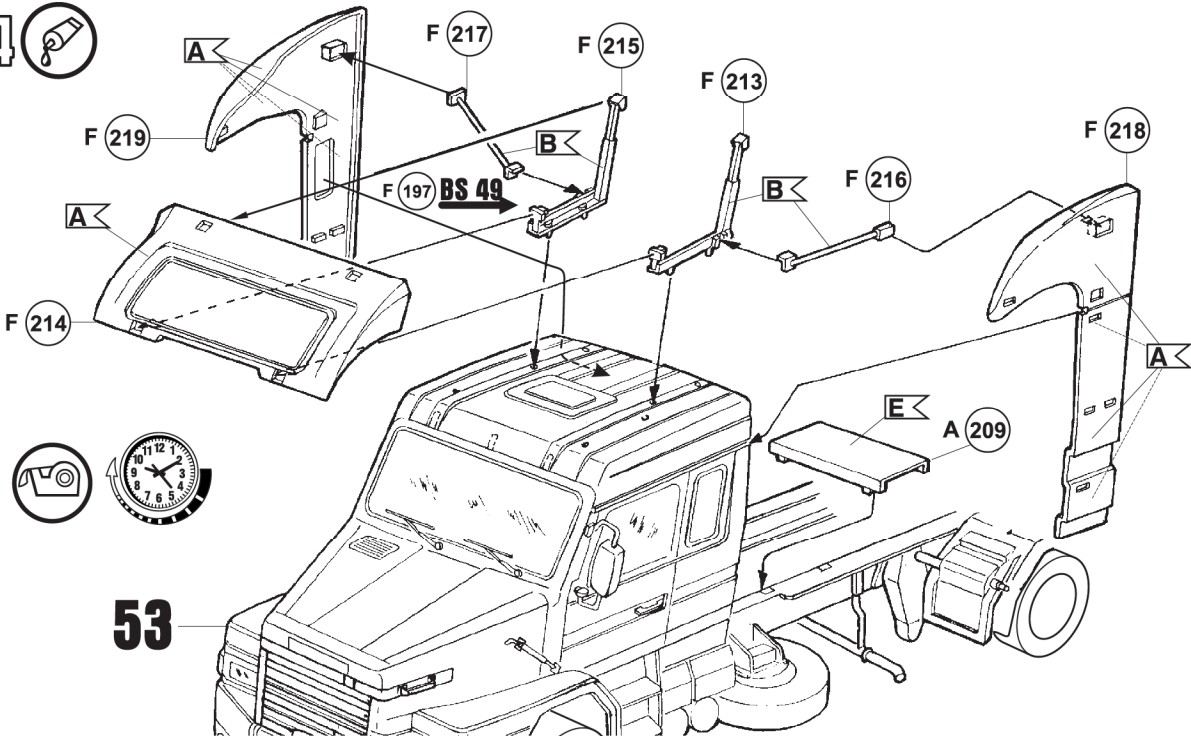
52 



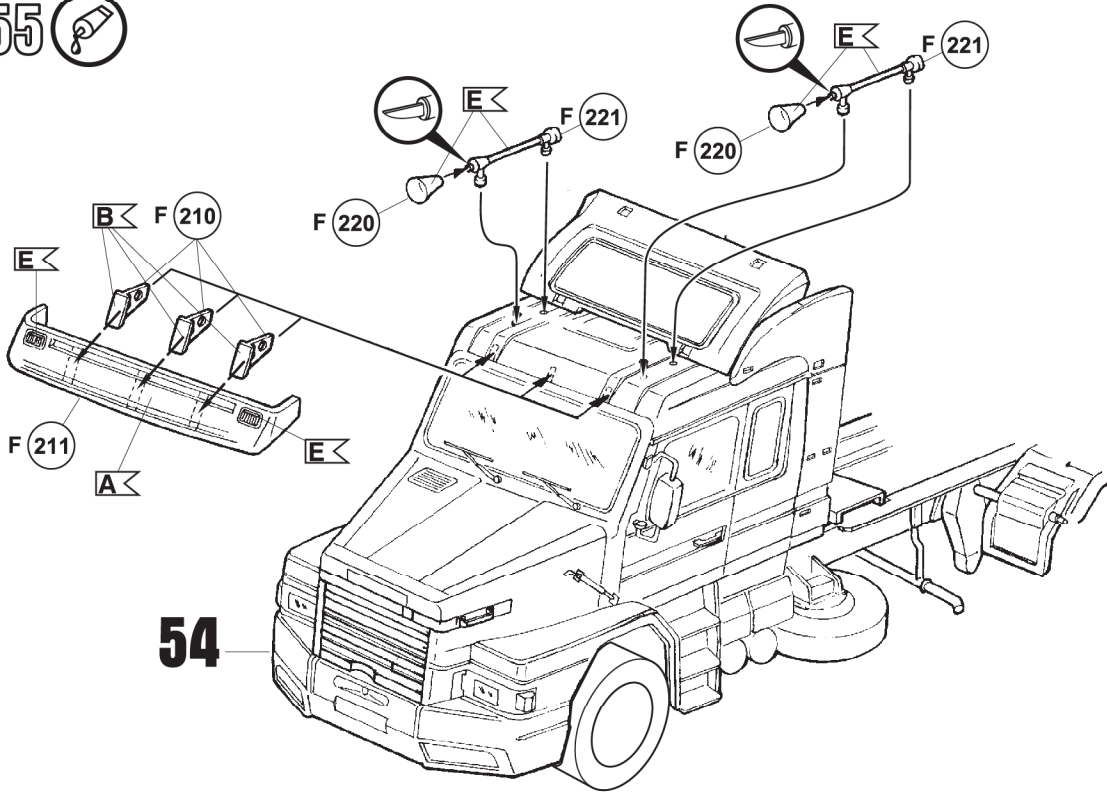
53 



54 

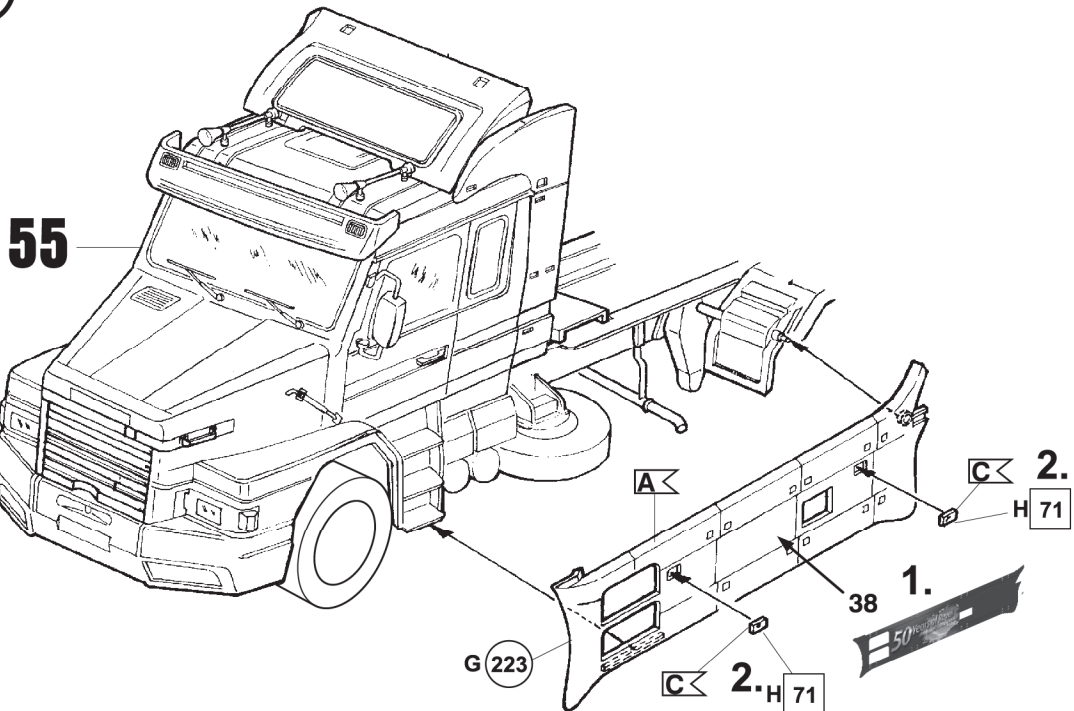


55 



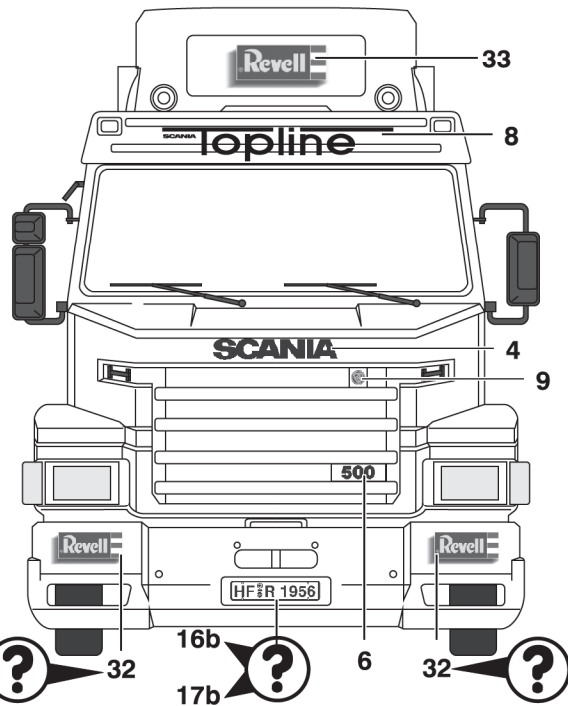
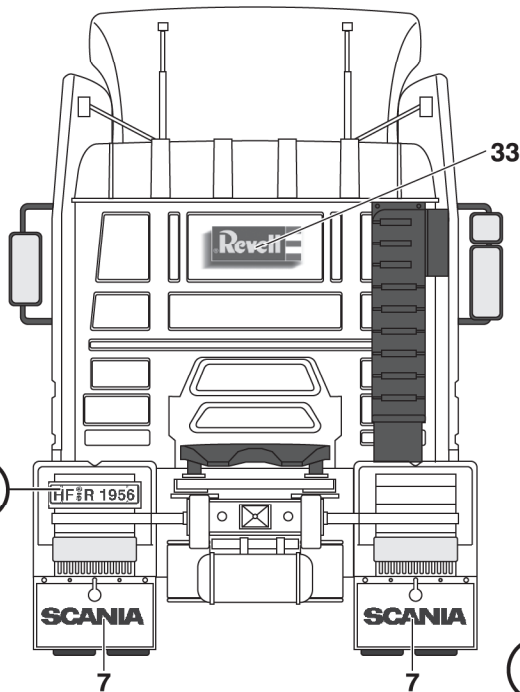
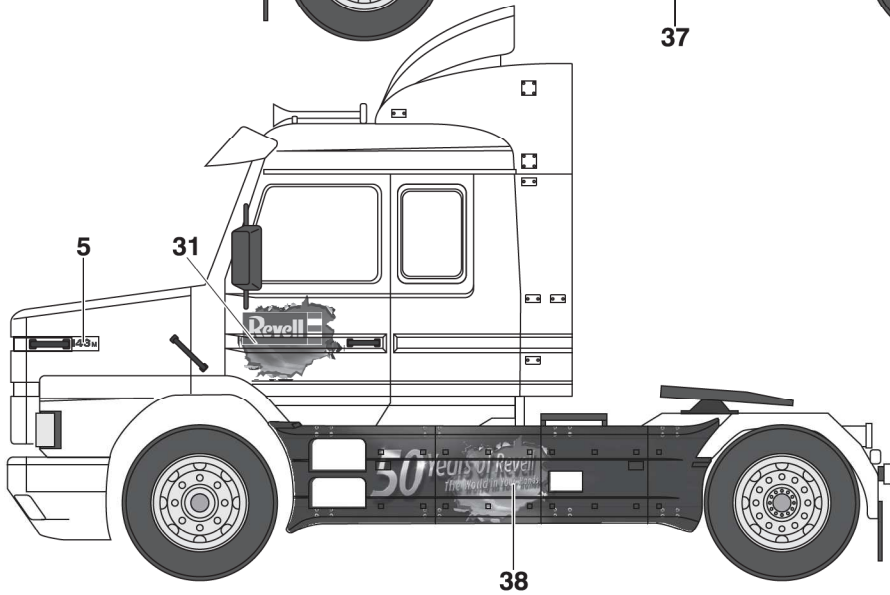
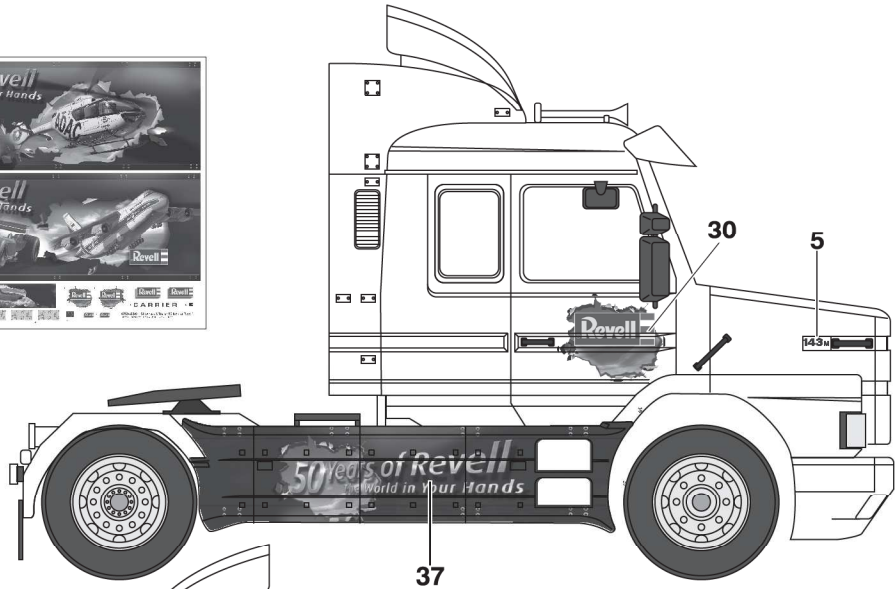
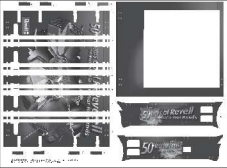
54

56 



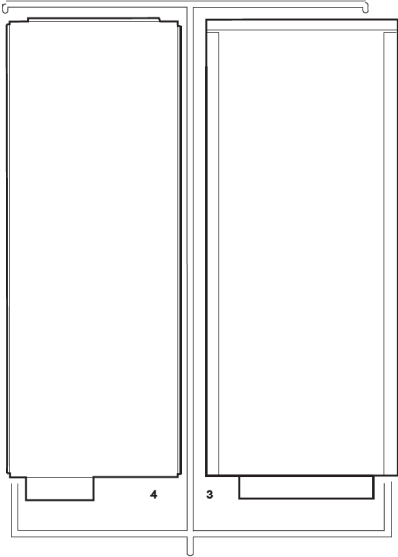
55

57 

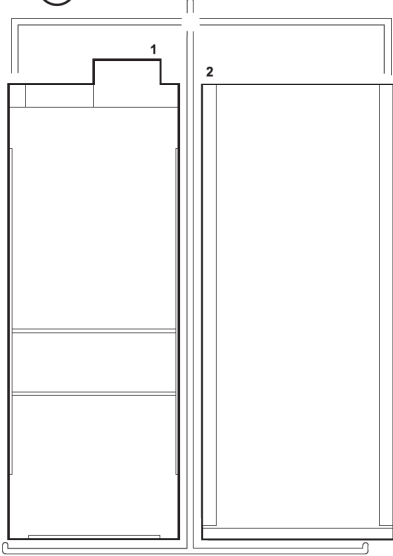


16a ?
17a ?

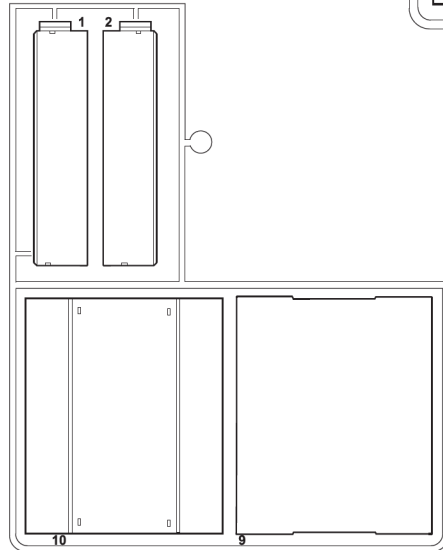
A (2x)



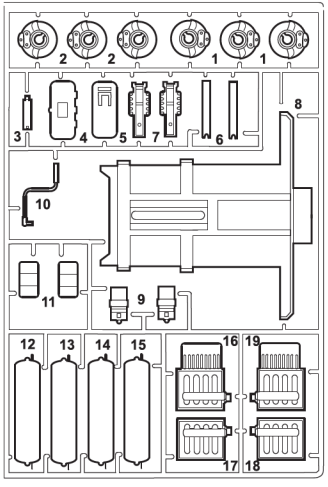
A (2x)



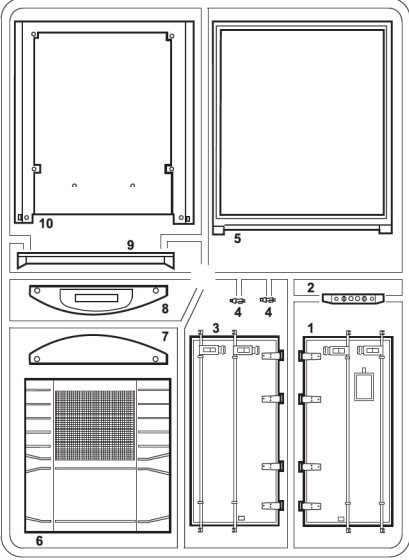
E



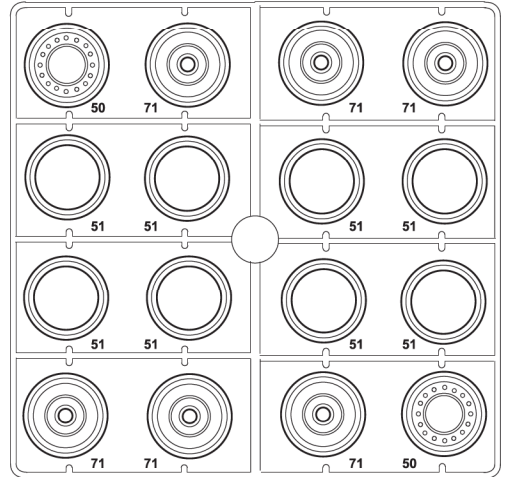
B



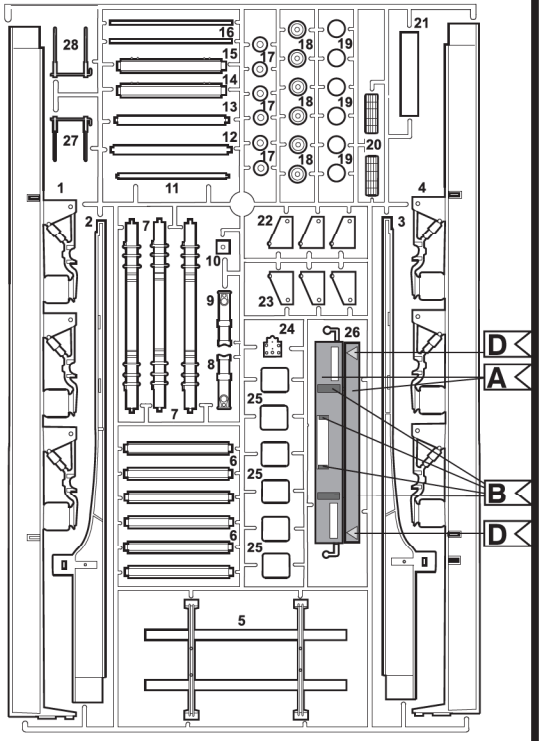
D



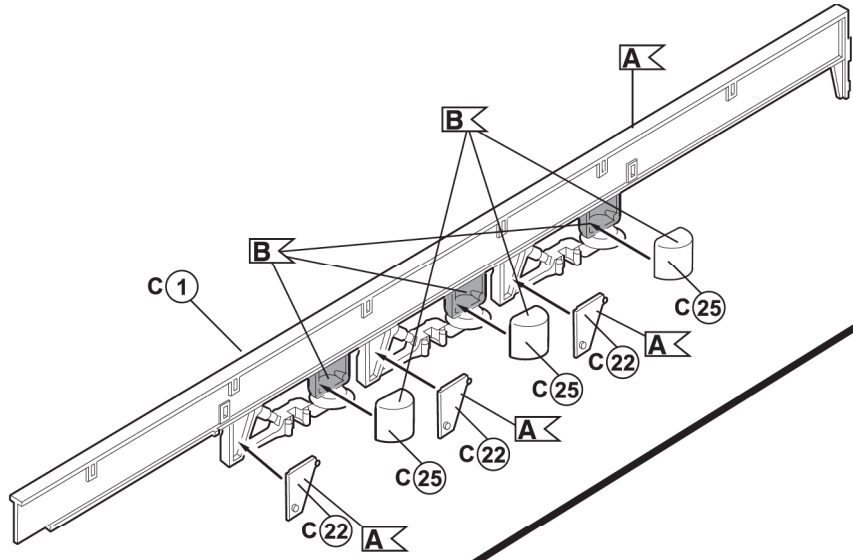
F



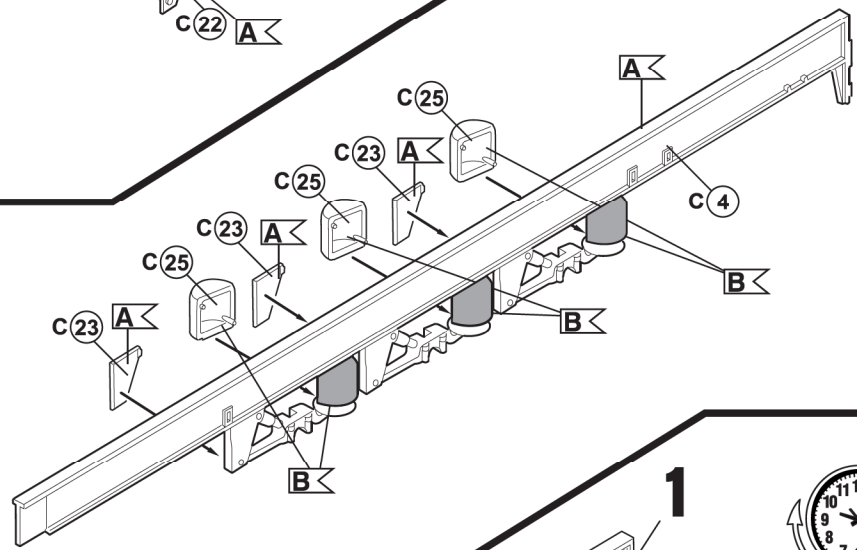
C



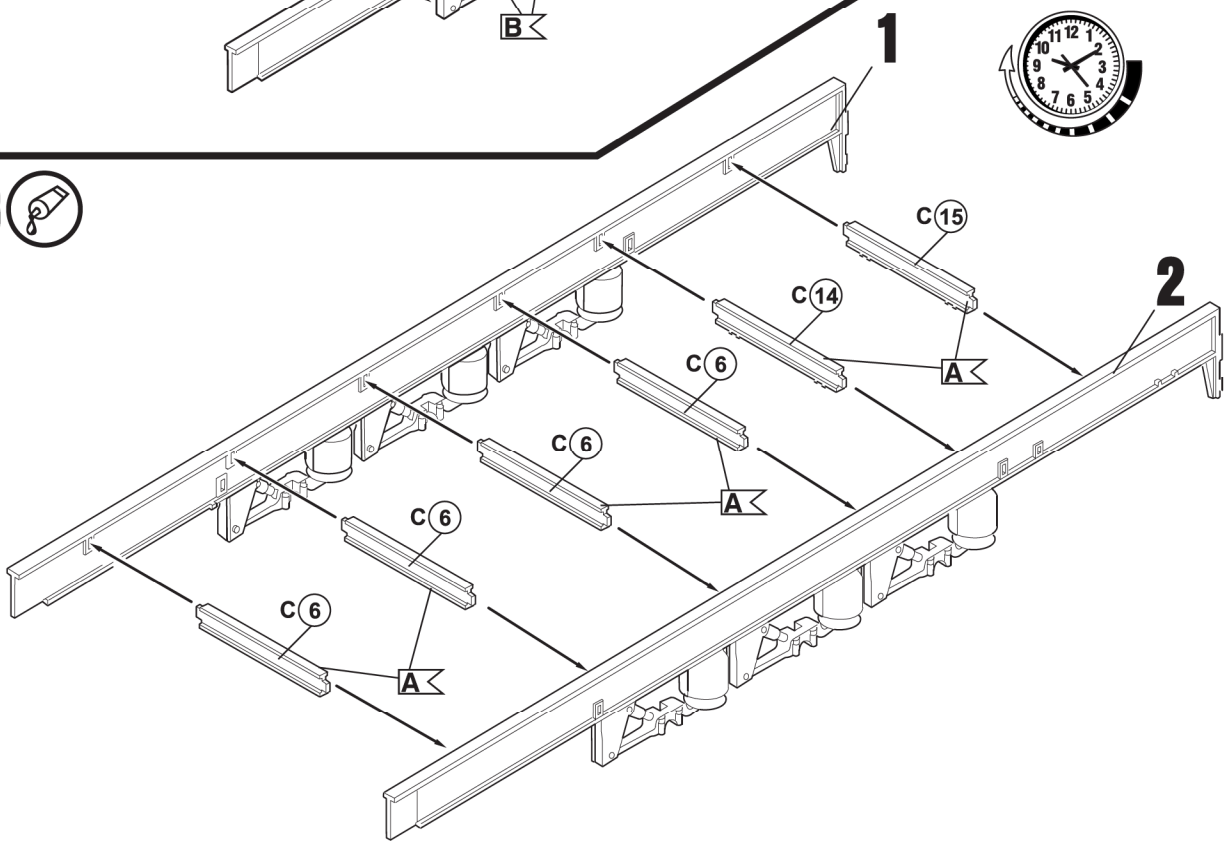
1 

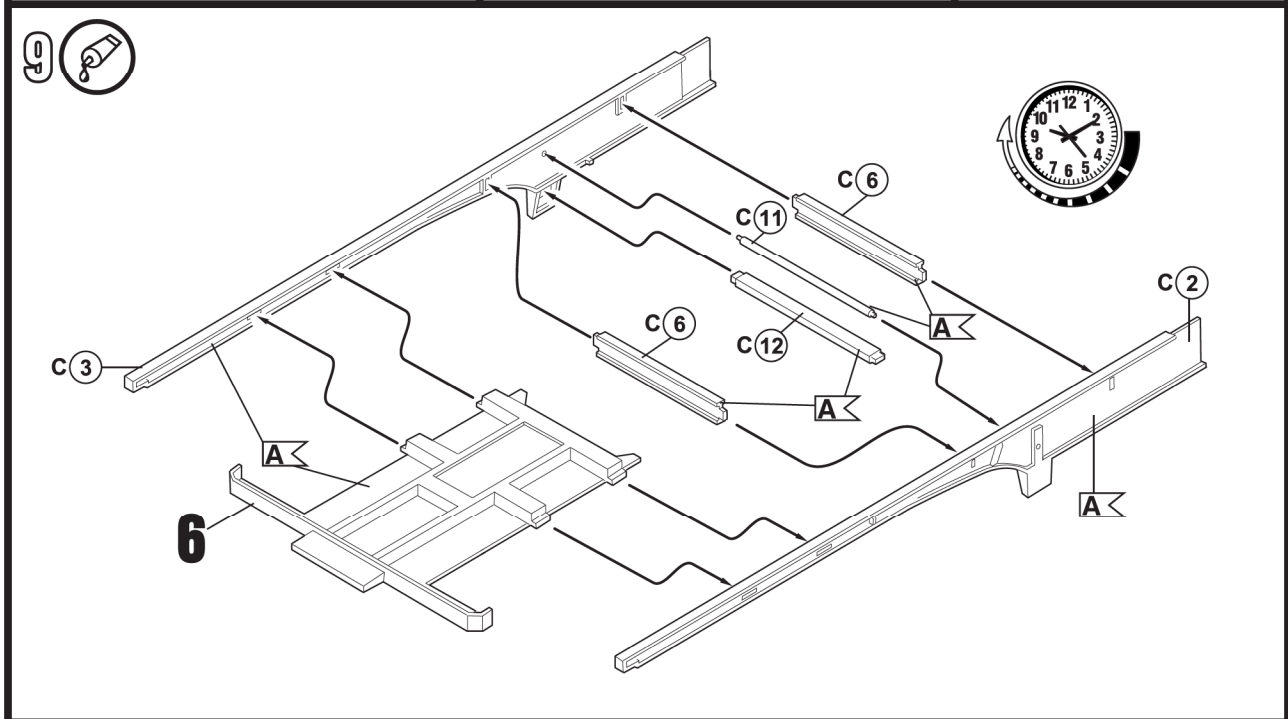
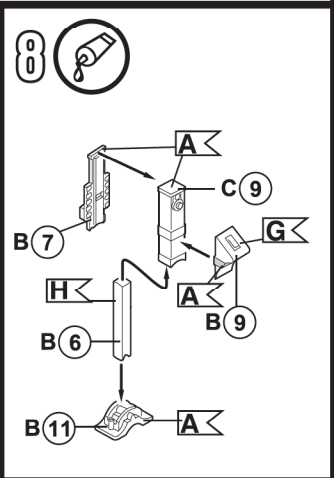
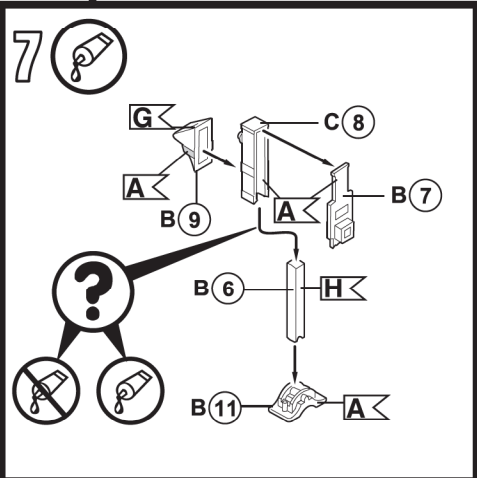
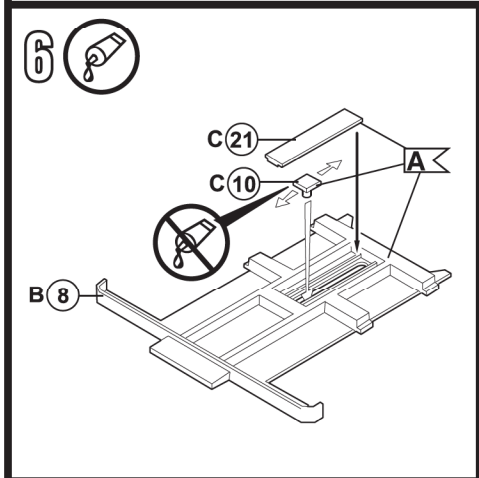
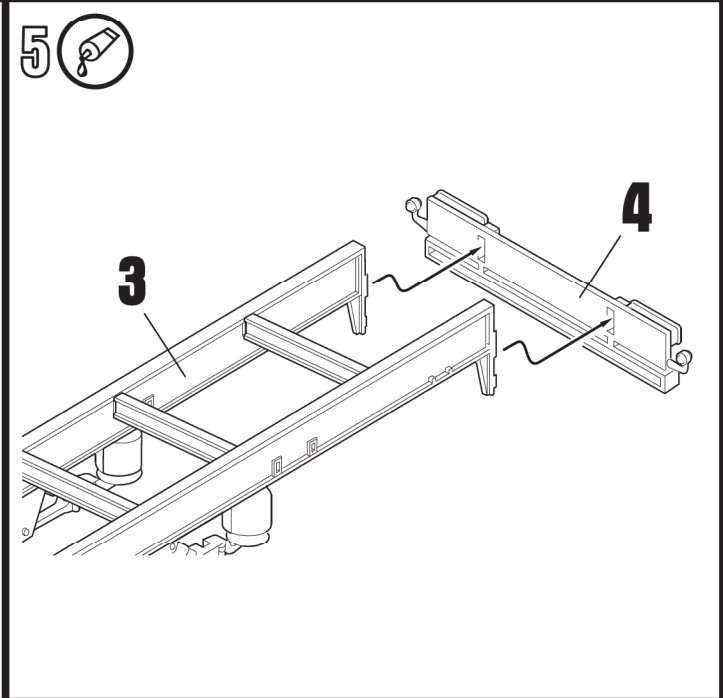
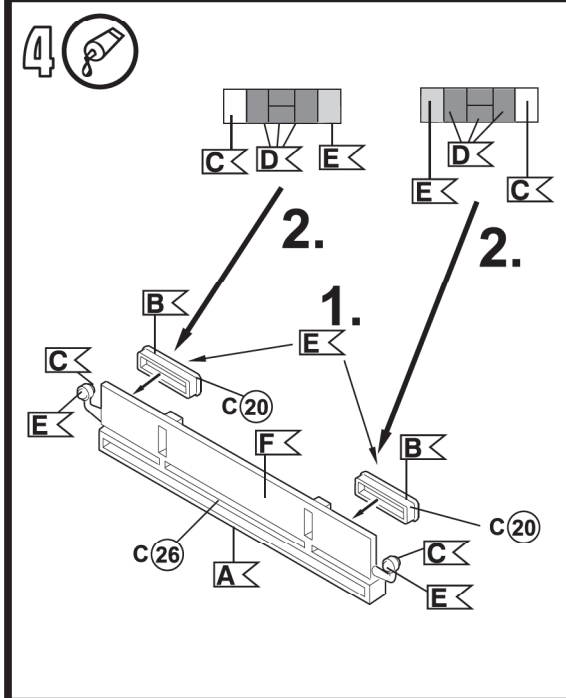


2 

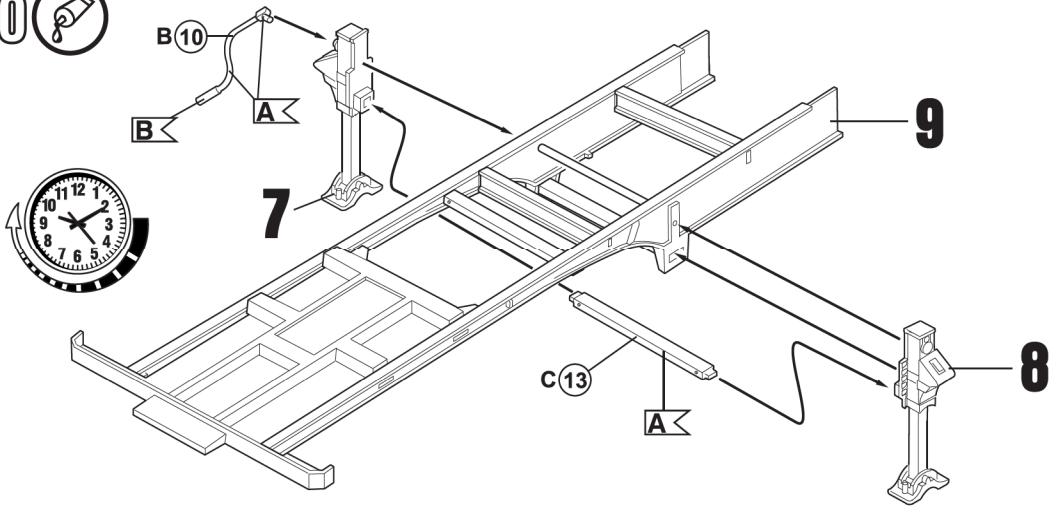


3 

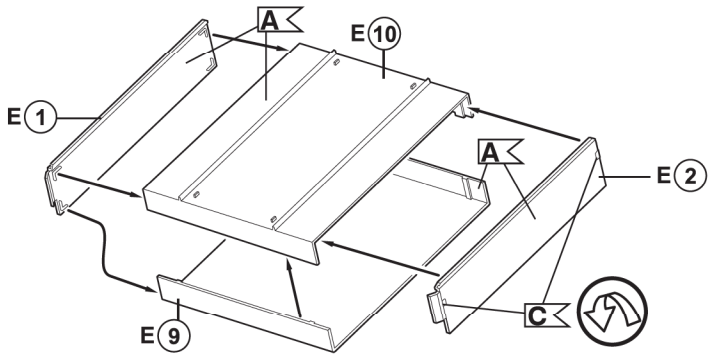




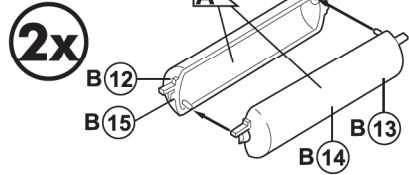
10 



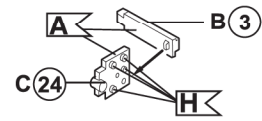
11 



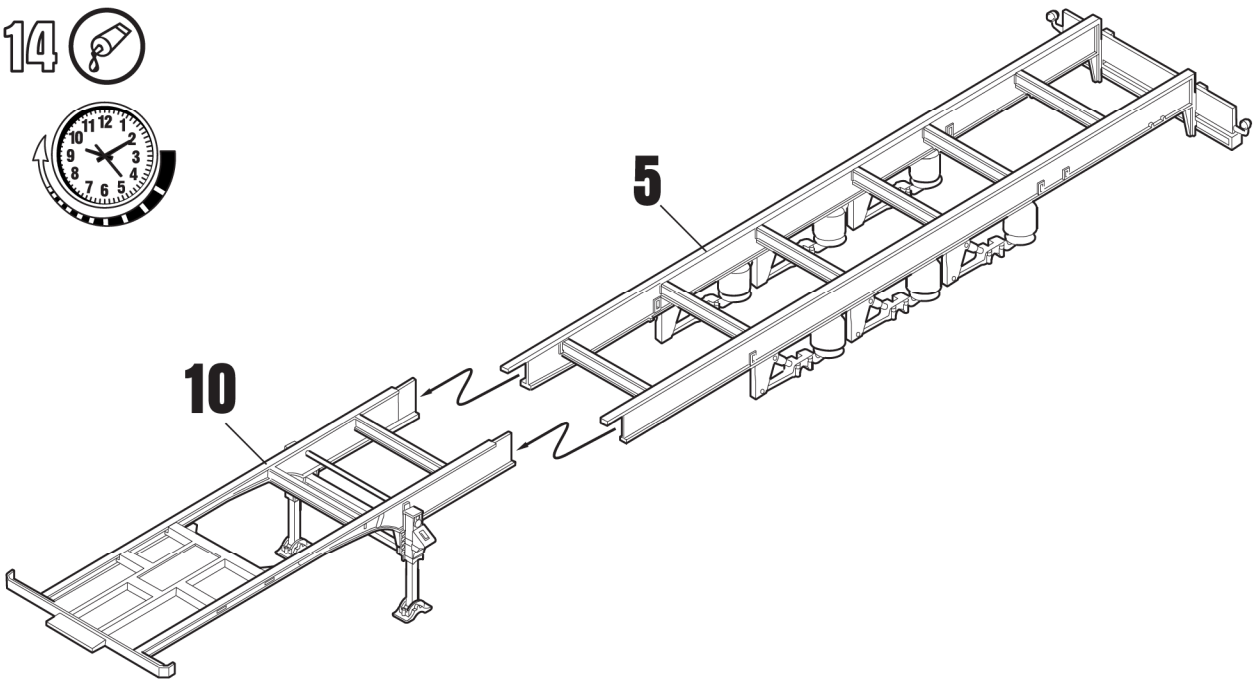
12 



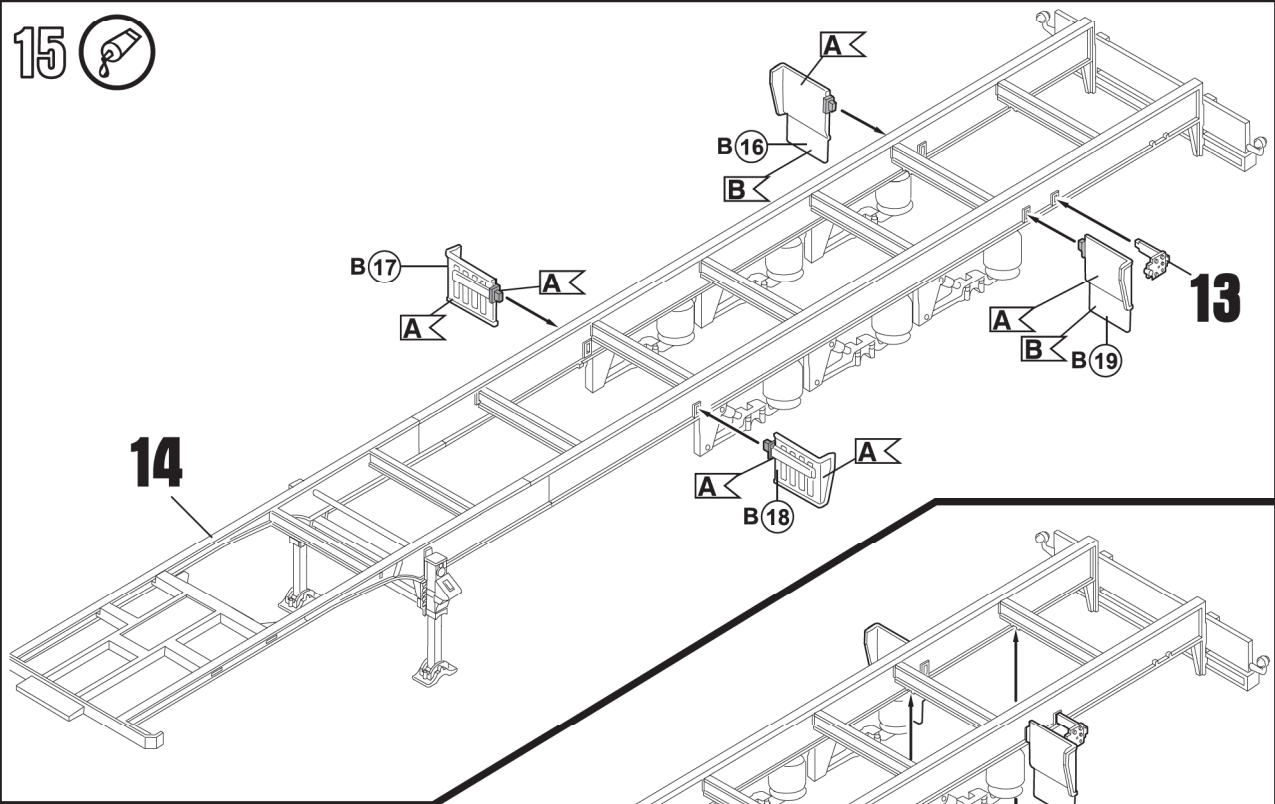
13 



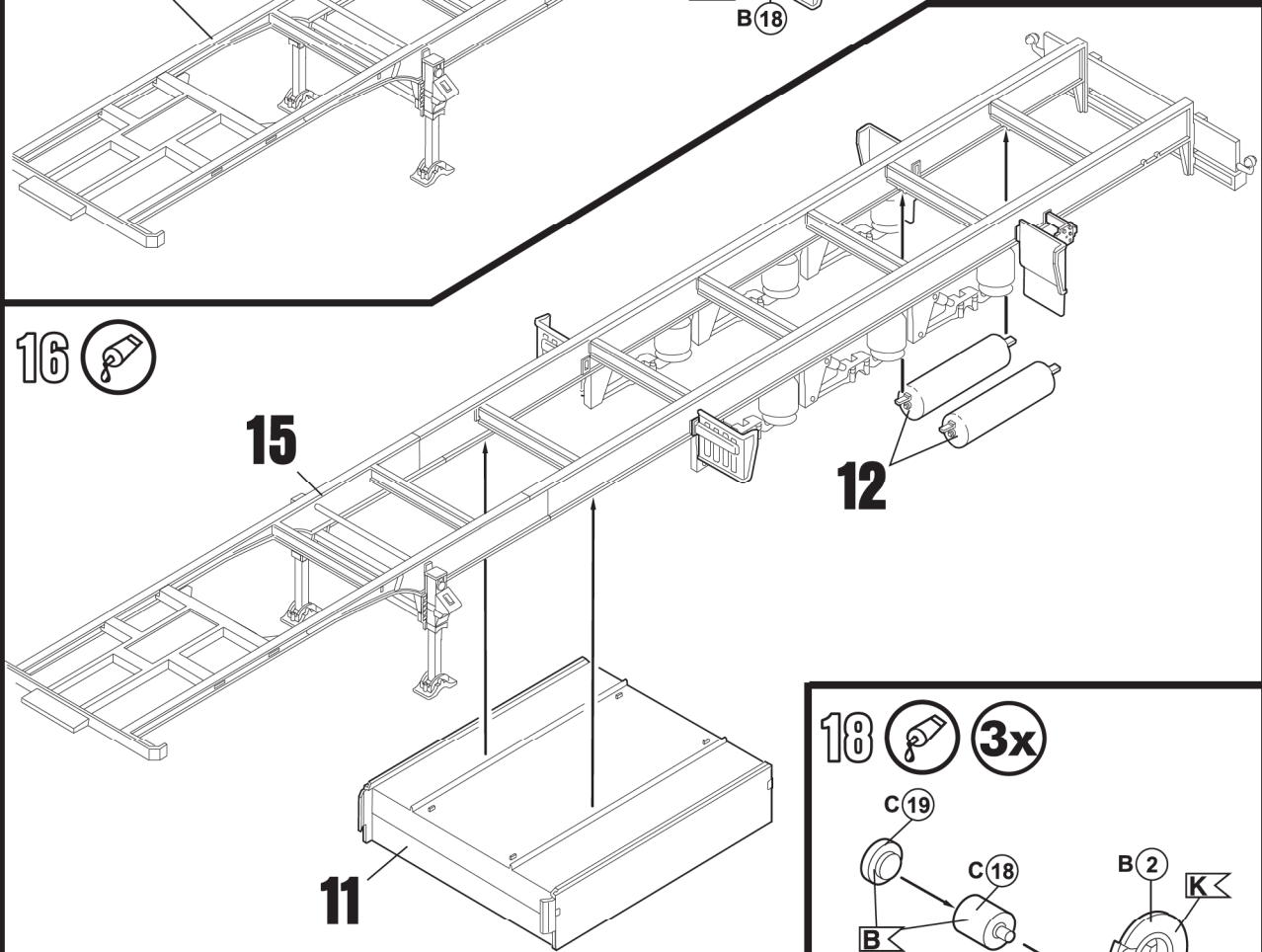
14 



15 

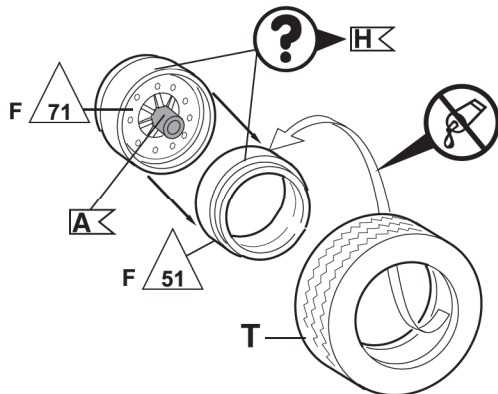


16 

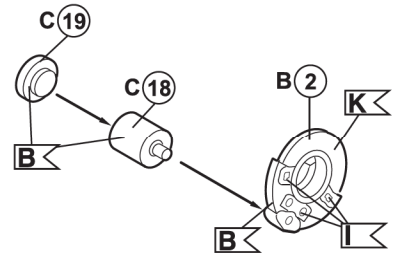


17 

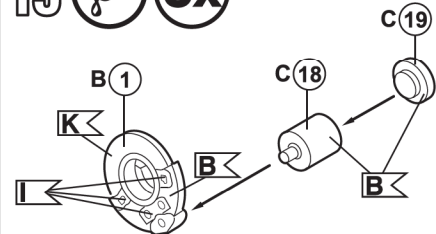
6x

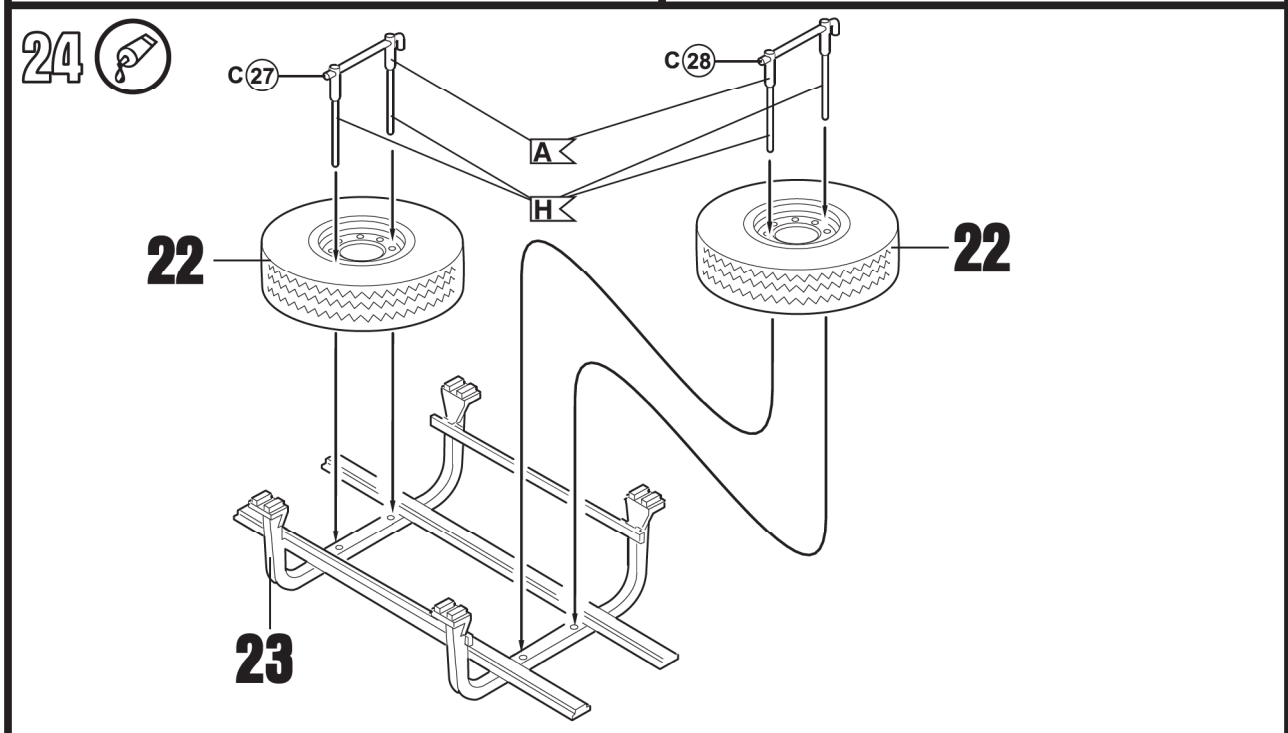
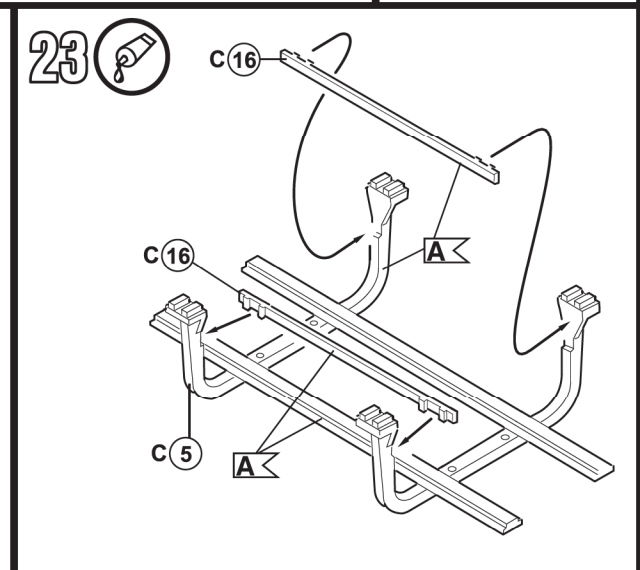
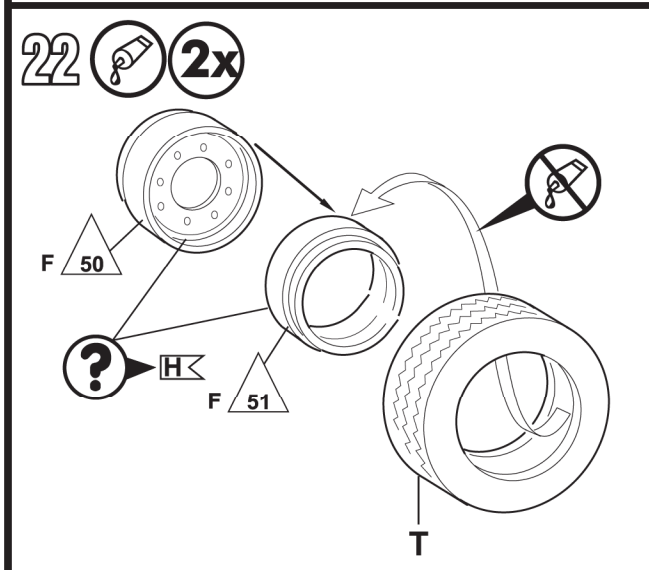
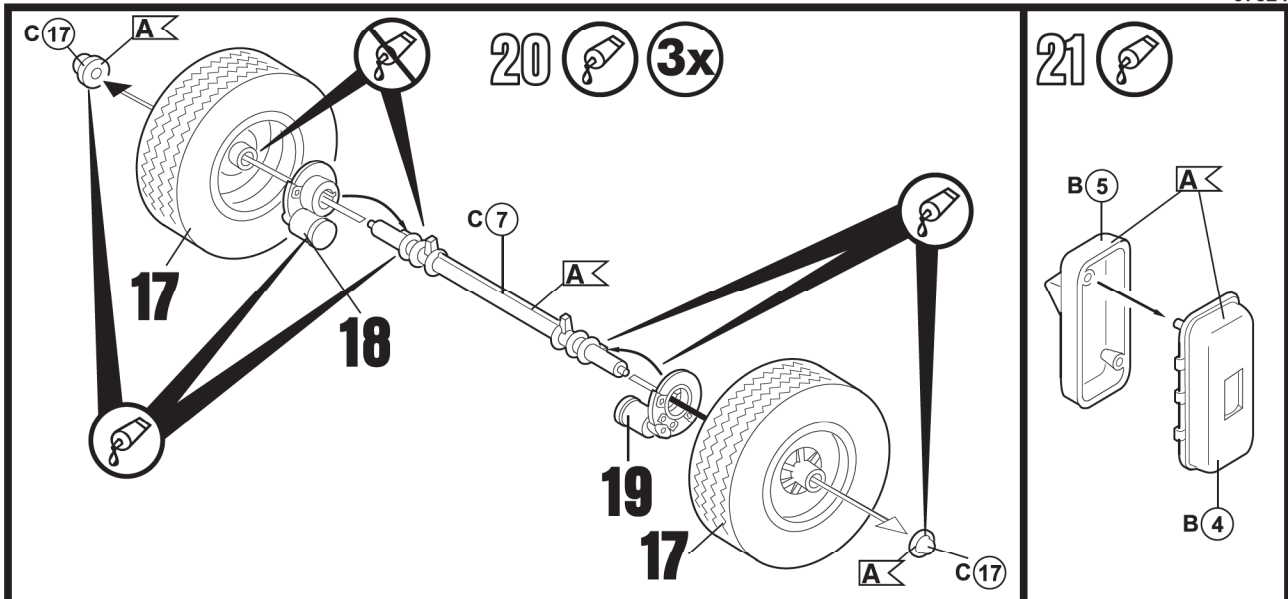


18  3x

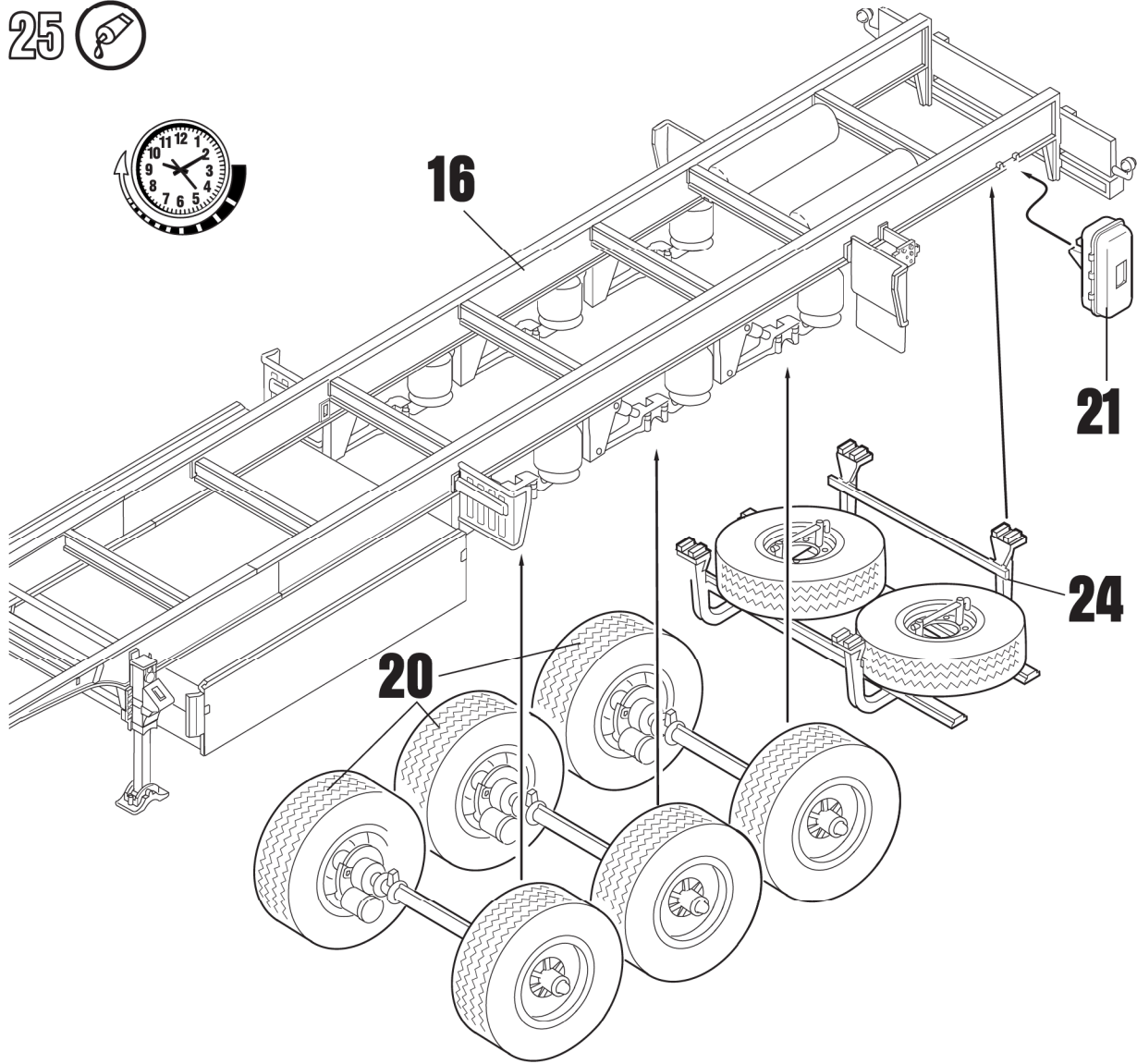


19  3x

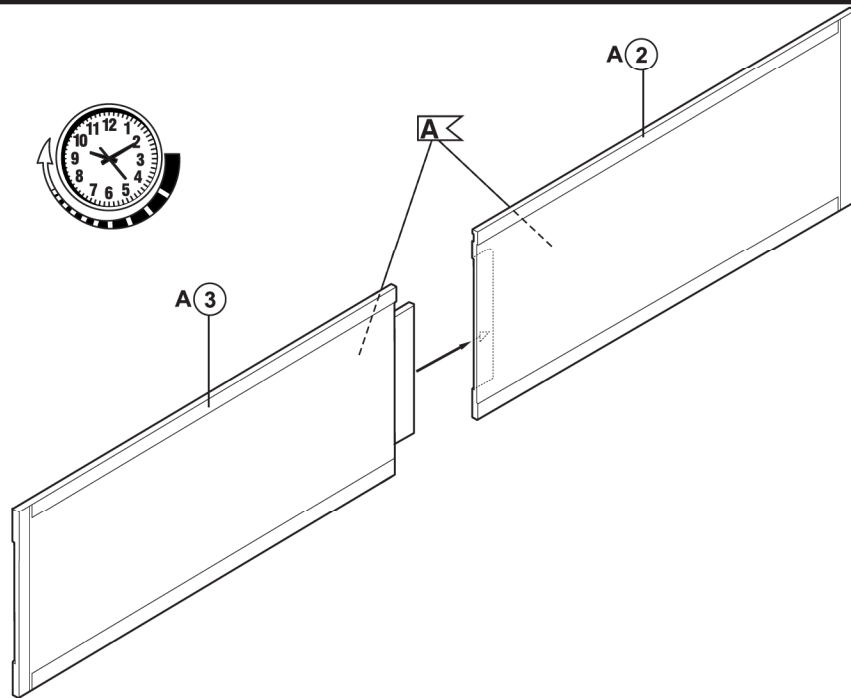


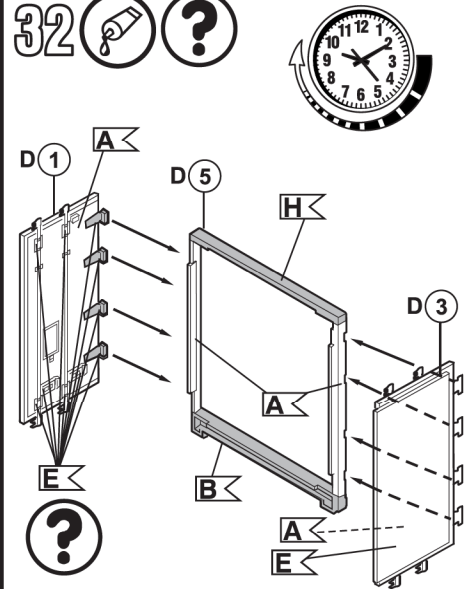
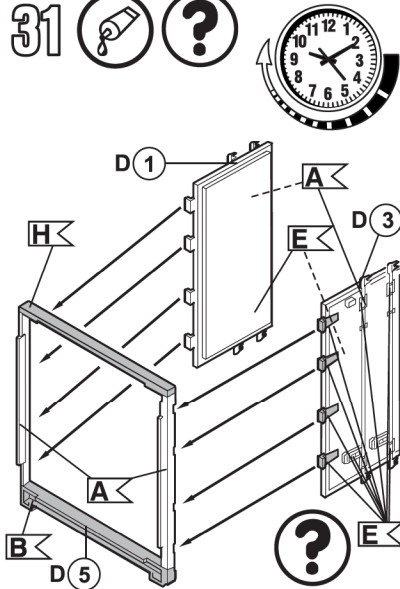
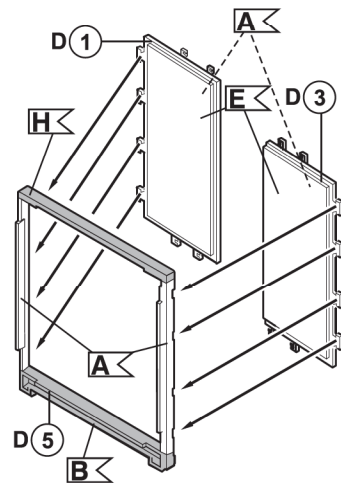
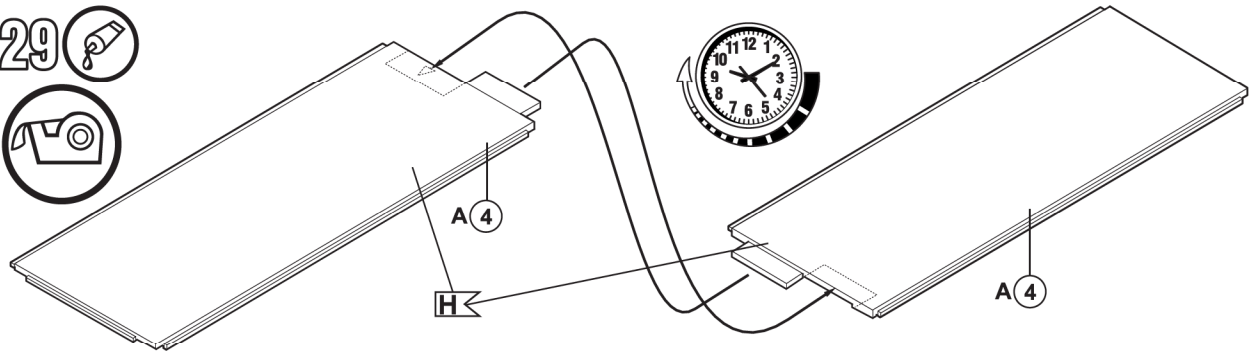
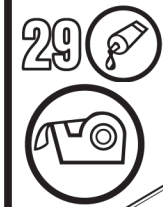
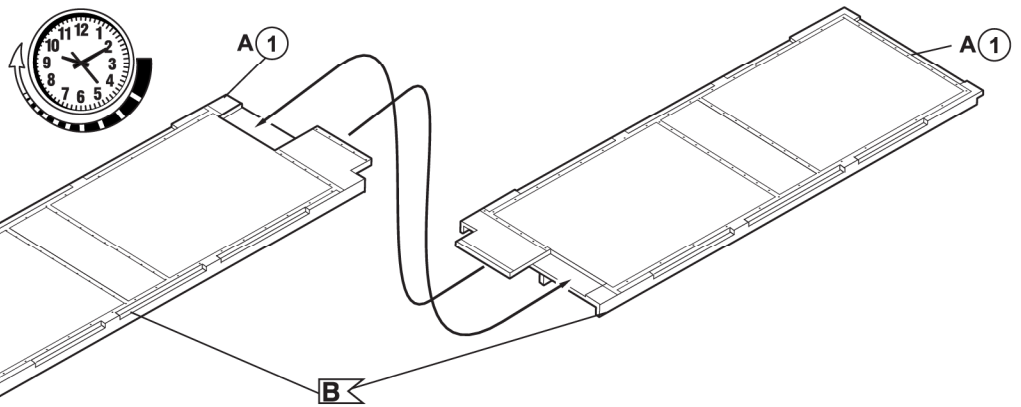
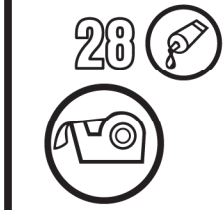
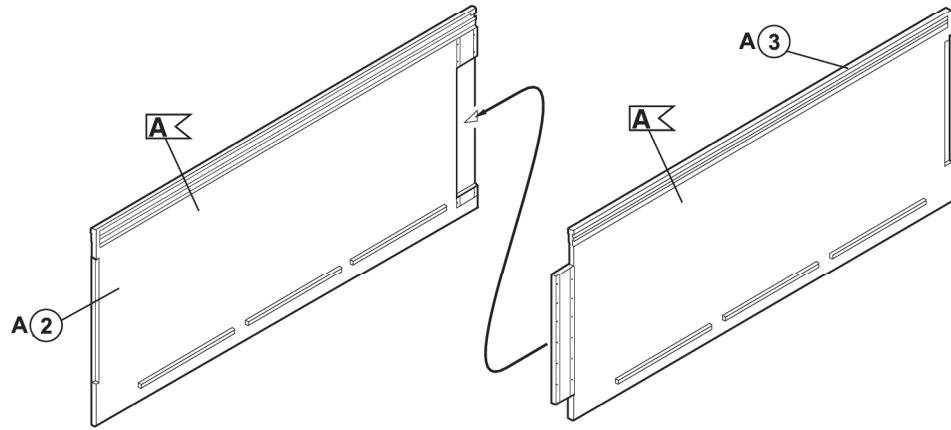
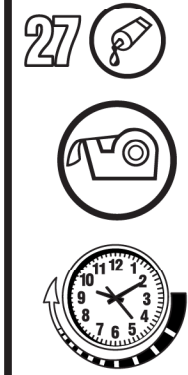


25 

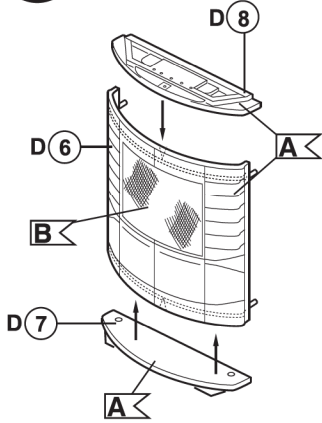


26 

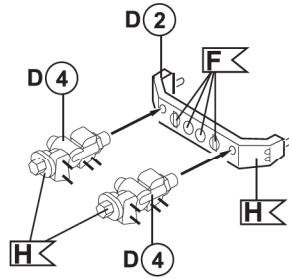




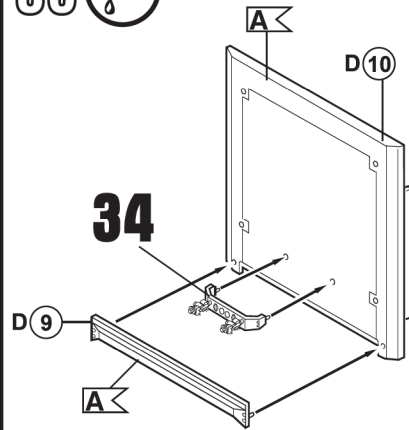
33 



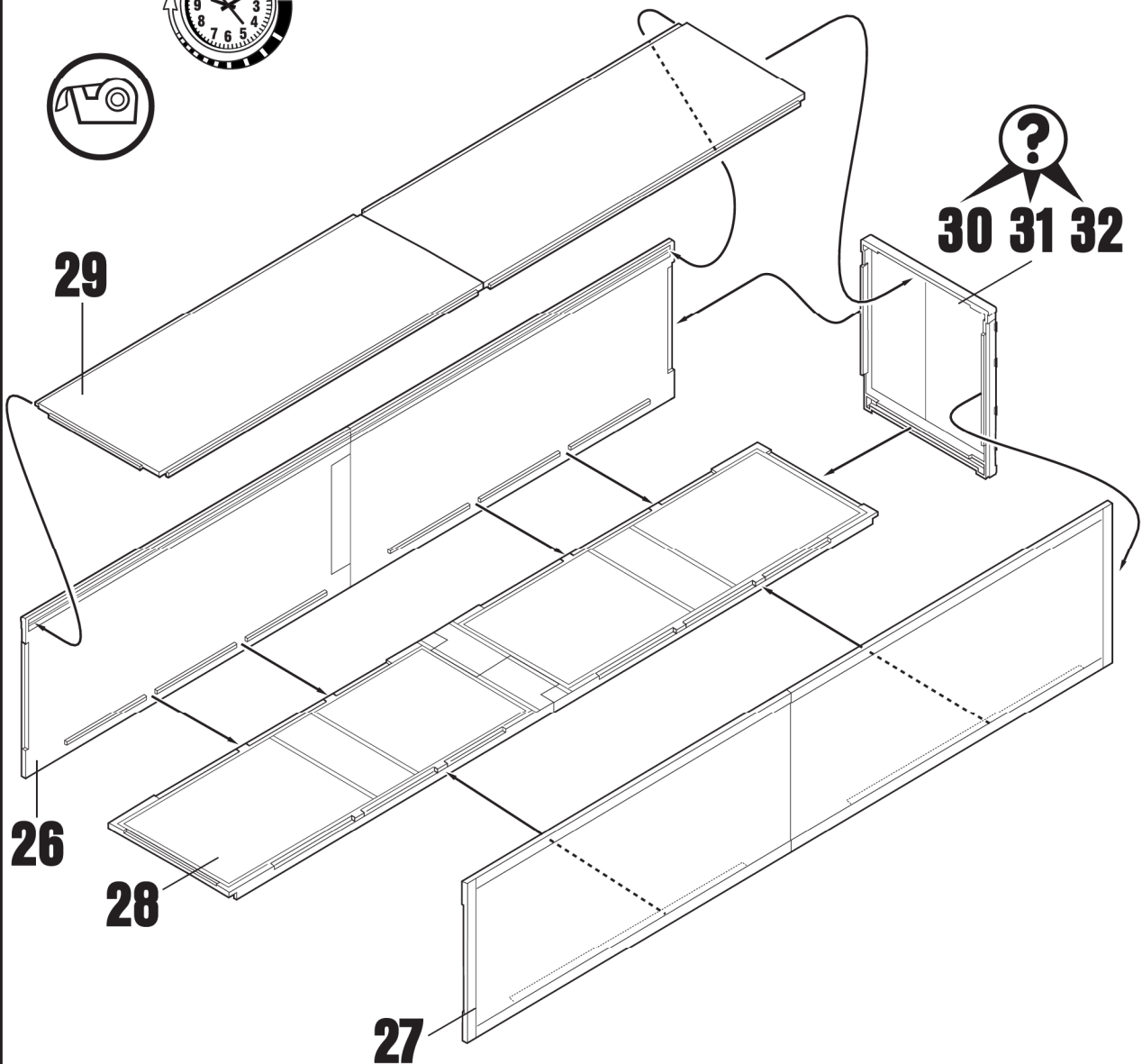
34 



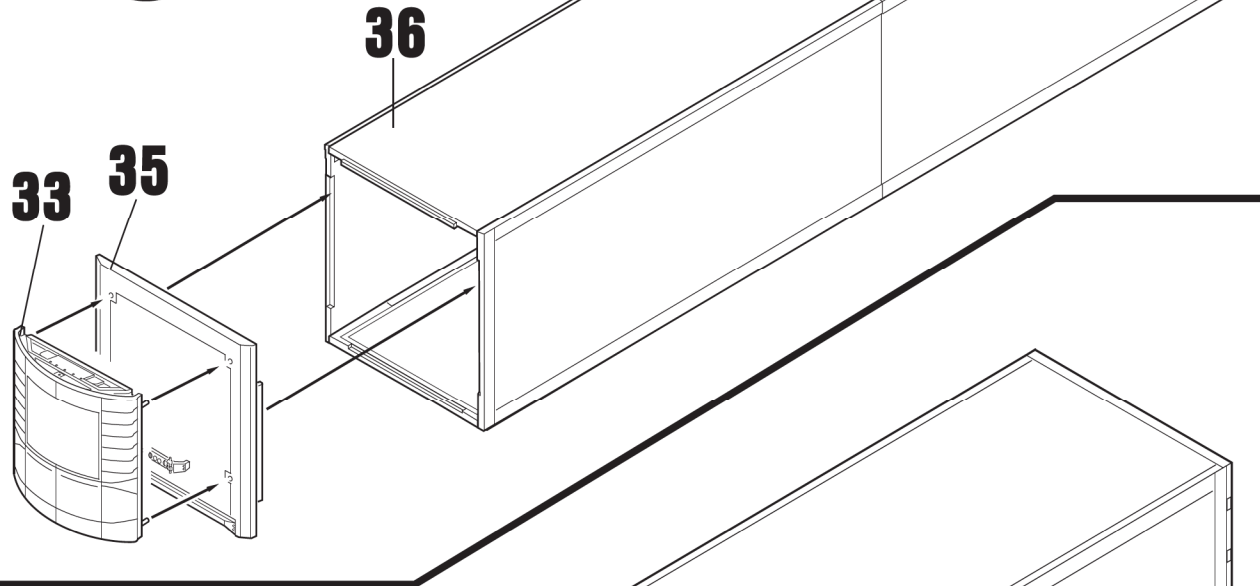
35 



36 

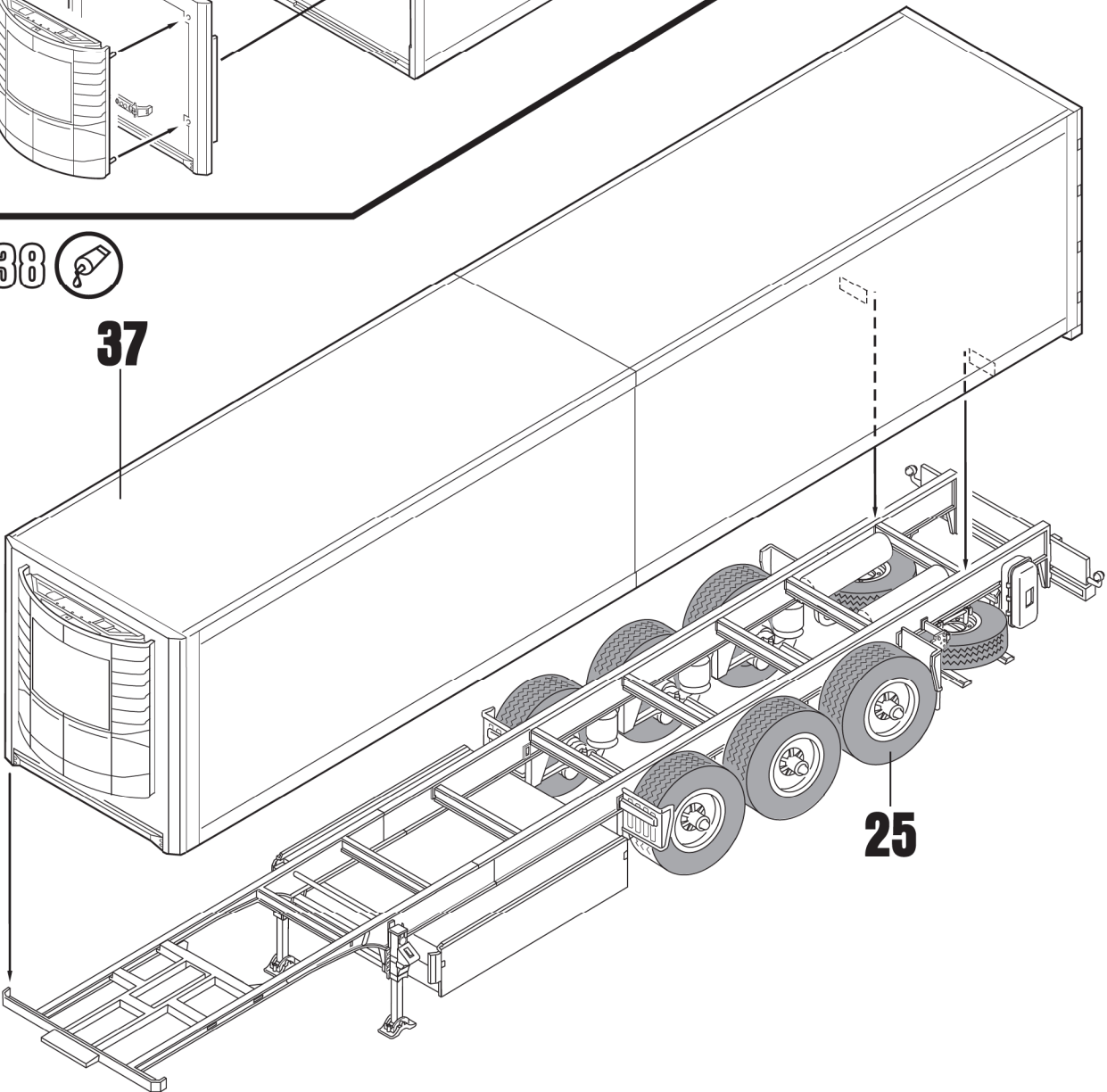


37 



38 

37



25

